



bezpłatnie

www.ngp.pl

# nowa gazeta praska

Nakład 25.000 egz.

## PANELE

ŚCIENNE • PODŁOGOWE • KARNISZE

## DRZWI

WEWNĘTRZNE

## SKŁAD FABRYCZNY

WARSZAWA ul. RADZYMIŃSKA 116  
tel. 022 678-19-29, 022 678-29-34

Sulejówek ul. Dworcowa 86 tel. 022 783-31-98

Wesoła-Zielona ul. Wspólna 36 tel. 022 773-56-48

www.panele-polska.pl

Zapraszamy codziennie 9-18, sobota 9-14

# Inwestycje w Białołęce

30 stycznia w sali konferencyjnej białołęckiego ratusza odbyło się spotkanie mieszkańców Białołęki z burmistrzem Jakiem Kaznowskim. Spotkanie w całości poświęcone było inwestycjom realizowanym na terenie dzielnicy w latach 2007 i 2008.

Burmistrz Jacek Kaznowski zaczął od niewesołej wiadomości, że Białołęka postrzegana jest przez władze miasta jako dzielnica peryferyjna i wiele trudów potrzeba, aby przekonać Ratusz, że potrzeby tej zaniebanej, ale szybko rozwijającej się dzielnicy są ogromne. Zarząd dzielnicy nie decyduje o finansach i może obracać się w sferze środków, jakie przyznaje Białołęce Rada Warszawy. Od roku 2003 do 2006 planowane wydatki inwestycyjne wynosiły ok. 30 mln zł, w 2007 r. wzrosły do 45 mln. Na 2008 rok planowano początkowo przyznać dzielnicy 40 mln zł, ale udało się wywalczyć 50% środków więcej, a więc ok. 60 mln zł.

Burmistrz Jacek Kaznowski chcąc pokazać, jak rada dziel-

nicy gospodaruje przyznanymi funduszami, przedstawił inwestycje zakończone w 2007 roku oraz obecnie realizowane i planowane na rok 2008.

**Inwestycje zakończone w 2007 r.**

1. Biblioteka multimedialna dla dzieci i młodzieży NAUTILUS.

Otwarta w październiku przy ul. Pancera w Tarchominie, wyposażona została w nowoczesny sprzęt multimedialny oraz nieodpłatny dostęp do Internetu w celach edukacyjnych i informacyjnych.

2. Sztuczne lodowisko.

Jako jedynej dzielnicy w Warszawie, Białołęce udało się otworzyć sztuczne lodowisko, zlokalizowane przy ul. Strumykowej, nieopodal Białołęckiego Ośrodka Sportu.

dokończenie na str. 2

## GABINET STOMATOLOGICZNY

Szwedzka 37, tel. 022 818-07-91

- bezbolesne leczenie
- nowoczesna protetyka
- protezy natychmiastowe

czynne 9-20  
sobota 9-14

**UWAGA!** promocyjna cena  
koron porcelanowych  
na metalu i cyrkonie

## www.osiedleosuchowska.pl

Kameralne osiedle w zabudowie szeregowej  
Metraż segmentu ok. 130 m<sup>2</sup>  
Pomoc w uzyskaniu kredytu hipotecznego



**Biuro sprzedaży: Warszawa, ul. Mehoffera 53**  
tel. 022 614 48 55, 022 614 48 53, 0602 619 939

# Sukcesy „Muszelki”

Kompleks Basenów Rehabilitacyjnych „Muszelka” przy ul. Balkonowej 2/4 został zwycięzcą konkursu „Warszawa bez barier”, organizowanego przez Biuro Polityki Społecznej Urzędu m.st. Warszawy i Stowarzyszenie Przyjaciół Integracji. 6 grudnia ubiegłego roku, podczas Wielkiej Gali Integracji, dyrektor Witold Bromboszcz odebrał dyplom dla „Muszelki” jako najlepszego obiektu użyteczności publicznej.

„Uznaliśmy, że ten obiekt jest bezkonkurencyjny” – powiedział wiceprezydent Warszawy, Włodzimierz Paszyński, który 28 stycznia, wspólnie z burmistrzem Targówka Grzegorzem Zawistowskim uroczystie odsłonił pamiątkową tablicę, wmurowaną w holu pływalni. Potrzebnym, przyjaznym dla każdego miejscem, gdzie następuje integracja, nazwał „Muszelkę” Piotr Pawłowski, prezes Stowarzyszenia Przyjaciół Integracji.

„Muszelka” należy do nielicznych na Mazowszu obiektów sportowo-rekreacyjnych, w których wszędzie można dojechać na wózku.

Jest też pierwszą w województwie publiczną pływalnią, administrowaną przez służbę zdrowia, konkretnie przez Sa-

modzielny Zespół Publicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej Warszawa Targówek. Taka koncepcja powstała w poprzedniej kadencji samorządu – wspomina Dariusz Klimaszewski, przewodniczący Rady Społecznej SZP ZOZ. Basen, zaprojektowany jako międzyszkolny, położony był blisko Przychodni Rehabilitacyjnej. Pomysł przekształcenia go w obiekt rehabilitacyjny dla osób niepełnosprawnych poparł radni komisji

dokończenie na str. 5

## Zbadaj słuch

Wszystkie osoby mające trudności ze słyszeniem mogą bezpłatnie zbadać słuch i zasięgnąć fachowej porady w gabinetach firmy Fonikon przy ul. Kondratowicza 37 (vis a vis Szpitala Bródnowskiego, tel. 022 353 06 20) i Szpitalu przy ul. Brzeskiej 12 (tel. 022 499 69 40).

Fonikon jest laureatem wyróżnienia Firma Godna Zaufania 2005. Proponuje szeroki wybór nowoczesnych aparatów słuchowych i akcesoriów firmy Oticon, która od ponad 100 lat służy pomocą osobom słabosłyszącym. Zapraszamy!

**Oticon Delta**  
– urządzenie  
wspomagające  
słyszenie na miarę  
XXI wieku!



**STOMATOLOGIA, GINEKOLOGIA,  
NEUROLOGIA, MEDYCYNA PRACY,  
BADANIA LABORATORYJNE**

### PROMOCJA LUTY!

Przy 2 wypełnieniach znieczulenie GRATIS  
w godz. 9-13 od poniedziałku do piątku.

ul. Białołocka 7, tel. 022 619-81-94

ul. Targowa 2, tel. 022 618-40-50

ul. Potocka 14, tel. 022 833-43-43

Lecznice czynne: pn.-pt. 8.00-20.00, sobota 8.00-13.00

www.demeter.com.pl

Zapraszamy do PORADNI OKULISTYCZNEJ  
również w ramach NFZ, tel. 022 833-43-43.

# Szpital Praski - dramat w kilku aktach (część II)

Gdy dwa tygodnie temu pisałem felieton o Szpitalu Praskim i sytuacji, w jakiej jest ta placówka, zastanawiałem się, co dalej będzie się działo ze szpitalem i prowadzonymi tam inwestycjami.

Dzisiaj mogę się podzielić kolejną garścią informacji.

Przypomnijmy, iż trwają tam dwie inwestycje: przebudowa i rozbudowa 2. piętra głównego budynku szpitala na potrzeby sal zabiegowych tzw. chirurgii jednego dnia oraz budowa nowego pawilonu szpitalnego, czyli budynek A2. O ile pierw-

sza inwestycja – jak wynika z ostatnich informacji, które otrzymała rada społeczna tej placówki - jest przygotowywana do zakończenia i ostatecznych odbiorów, o tyle realizacja budynku A2 jest coraz bardziej zagrożona.

Biuro Polityki Zdrowotnej urzędu miasta w kolejnych pismach do dyrektora szpitala informuje go, iż odmawia dotacji na realizację zobowiązań wobec firmy budującej pawilon A2, wskazując jako przyczynę nieważność zawartej umowy, zalecając jednocześnie dyrektorowi szpitala doprowadzenie do formalnego jej unieważnienia

dokończenie na str. 9



więcej strona 7

## OSOBY POSZKODOWANE W WYPADKACH

PROSZONE SĄ O PILNY KONTAKT  
W SPRAWIE ODSZKODOWANIA

tel. 022 829 26 26

ul. Królewska 27, 00-060 Warszawa

www.likwidator.com

Burmistrz Dzielnicy Targówek m.st. Warszawy  
Grzegorz Zawistowski

**serdecznie zaprasza 18 lutego o godz. 18**  
**na koncert „Taniec szkieletów”**

**w wykonaniu Tomasza Budzyńskiego**  
**współzałożyciela i wokalisty zespołów:**  
**SIEKIERA, ARMIA i 2Tm2,3 z zespołem.**

Koncert odbędzie się w Sali Konferencyjnej  
Urzędu Dzielnicy Warszawa-Targówek ul. Kondratowicza 20.

Wstęp wolny.

## Mapi CENTRUM DRZWI

Oferujemy usługi w zakresie:

- produkcji drzwi suwanych i składanych
- sprzedaży profili aluminiowych Sevroll
- cięcia i oklejania płyty



**NOWOŚĆ!!!**

TANIE SZAFY  
DO SAMODZIELNEGO  
MONTAŻU

szczegóły na stronie [www.mapi-im.pl](http://www.mapi-im.pl)

Zapraszamy w godz. 9 - 17 (sob. 9 - 14)  
Warszawa, ul. Radzywińska 116,  
Tel. 022 679 29 19, 022 678 08 42



# Inwestycje w Białołęce

*dokończenie ze str. 1*  
3. Remonty i modernizacja placówek oświatowych.

W 2007 r. zmodernizowano SP nr 154 przy ul. Leśnej Polanki. Dobudowano nowe skrzydło do budynku, w którym powstały nowe sale lekcyjne dla zerówki i klas 1-3, wybudowano salę gimnastyczną i zaplecze gastronomiczne. Remonty prowadzone były niemal w każdej placówce oświatowej, w SP nr 314 przy ul. Porajów w Gimnazjum nr 124 przy ul. Przytulnej oraz w przedszkolu nr 64 przy ul. Antalla.

4. Budowa i modernizacja dróg oraz budowa oświetlenia.

Zbudowano kilka odcinków dróg dzielnicowych, m.in. ulice: Kowalczyka, Tymotki i Ruskowy Bród. Utwardzono destruktem ponad 3 km dróg m.in. ulice: Gładioli, Ambaras, Rozewską, Daniszewską, Wikingów i Celtów.

**Inwestycje rozpoczęte w 2007 r. i realizowane w 2008 r.**

1. Budynek komunalny przy ul. Myślińskiej róg Porajów.

Kontynuowana jest budowa pierwszego w dzielnicy bloku komunalnego. Powstanie tu 79 mieszkań o powierzchni od 31,47 m<sup>2</sup> do 71,90 m<sup>2</sup>.

2. Gimnazjum przy ul. Ostródzkiej.

W 3-kondygnacyjnym budynku będzie mogło uczyć się ok. 400 uczniów. Przewidziane jest 15 sal lekcyjnych i 8 pracowni.

3. Żłobek przy ul. Książkowej.

Pierwszy w dzielnicy publiczny żłobek dla 125 dzieci.

4. Plac zabaw dla dzieci i skatepark dla młodzieży.

Planowana budowa trzech placów zabaw w Choszczówce, w Płudach i na Nowodworach. Przy ul. Odkrytej przewidziano utworzenie skateparku z rampami do zjeżdżania, rurą do ślizgów oraz systemem podjazdów i zjazdów.

5. Modernizacja głównych arterii komunikacyjnych.

Największe zmiany czekają ulice: Modlińską oraz Płochocińską. Dzięki budowie bezkolizyjnych węzłów z ulicami: Płochocińską, Trasą Mostu Północnego oraz Światowida, a także budowie jezdni odbarczających, modernizacji wiaduktów i po przeprowadzeniu linii tramwajowych usprawnio-

ne zostanie połączenie z centrum. Remont Modlińskiej ma przebiegać etapowo. Już teraz trwają prace nad poszerzeniem Modlińskiej od Aluzyjnej do granic miasta.

6. Budowa sieci wodociągowej i kanalizacyjnej.

MPWiK zobowiązało się zainvestować w sieć wodociągów i kanalizacji w Białołęce 130 mln złotych do końca 2010 r. Prace już trwają na osiedlach: Choszczówka, Płudy, Białołęka Dworska, Dąbrówka Szlachecka i na Zielonej Białołęce.

7. Modernizacja trakcji kolejowej od Nasielska do Warszawy Gdańskiej.

Jest to inwestycja, która korzysta z funduszy unijnych. Obejmuje nie tylko remont torów, ale i pełną modernizację peronów, sygnalizacji, automatyki oraz budowę przejazdów i wiaduktów.

8. Most Północny.

Firma Schüssler ma opracować projekt przeprawy do końca marca 2008 r. W tym samym roku ma być ogłoszony i rozstrzygnięty przetarg na wykonawcę.

Kończąc prezentację inwestycji burmistrz Jacek Kaznowski zaznaczył, że największym problemem Zarząd Dzielnicy ma z pozyskiwaniem działek potrzebnych pod budowę terenów rekreacyjnych, placów zabaw czy też przy poszerzaniu i modernizacji ulic. Często nieuporządkowane sprawy prawne uniemożliwiają jakiegokolwiek działania.

Następną rozpoczęta się burzliwa dyskusja. Na pierwszy ogień poszły pytania skierowane do przedstawiciela kolei. Dotyczyły szczegółowych zagadnień związanych z modernizacją trakcji kolejowej, np. oddzielenia torów od jezdni, ekranów wyciszających, parkingów, ewentualnego przeniesienia stacji „Choszczówka” czy wiaduktów. Chodzi o to, że ulica Mehoffera bis powinna spotykać się ze stacją, a tak nie będzie. Ludzie dziwili się, że nie udało się przenieść stacji. Przedstawiciel kolei tłumaczył się, że konsultacje społeczne nie rozstrzygnęły sporu-głosy rozłożyły się po połowie, a decyzję trzeba było podjąć w ciągu tygodnia.

Pytania do burmistrza też często dotyczyły bardzo szczegółowych spraw, jak np. utworzenia czy poszerzenia konkretnej ulicy, m.in. Życzliwej i Podgórnjej, gdzie asfalt położo-

no jedynie na 70 metrach. Ale były też kwestie, interesujące wszystkich mieszkańców Białołęki. Poproszono o dokładne omówienie przebiegu modernizacji ulicy Modlińskiej. Burmistrz przedstawił kolejne etapy inwestycji: I - od ul. Aluzyjnej do granic miasta, II - od ul. Toruńskiej do ul. Kowalczyka i III - od ul. Kowalczyka do ul. Aluzyjnej. Cała arteria ma być poszerzona o 1 pas ruchu w obu kierunkach. Zmodernizowane zostaną wiadukty nad Kanałem Żerańskim oraz nad bocznica kolejową EC Żerań.

Bartłomiej Włodkowski zwrócił uwagę na problem ulicy Marywilskiej z przyległościami. Teren ten miał być oczyszczony i uwolniony od fetoru gnijących odpadów, a tymczasem ciągle przywożone są tam i składowane kolejne śmieci.

Burmistrz wyjaśnił, że wszystkie spółki, gospodarujące odpadami dostały już wypowiedzenie. Do 30 kwietnia tego roku mają się wynieść, a teren ma być uporządkowany. Kompostownia już zniknęła, do końca marca ma być wywieziony eternit. Hale do segregacji odpadów mają być zburzone. A swoją drogą, nasuwa się pytanie, gdzie ta segregacja odpadów zostanie przeniesiona, bo przecież gdzieś musi się odbywać?

Kilka pytań dotyczyło komunikacji na terenach Choszczówki, Białołęki Dworskiej i tzw. Zielonej Białołęki. Pani Wanda Majewska obawiała się, czy planowany nowy autobus w kierunku Bródna nie spowoduje zlikwidowania istniejących linii 152 i 176. Okazuje się, że nie; linie zostaną zachowane, a w planach jest również wprowadzenie minibusów.

Bartłomiej Włodkowski pytał ponadto, dlaczego nastąpiło przesunięcie planów budowy biblioteki w Białołęce Dworskiej? Burmistrz wyjaśnił, że dzielnica nie ma tylu środków, żeby realizować wszystkie inwestycje na raz. Zarząd realizuje, co może. Jeśli chodzi o biblioteki i inne placówki oświatowe, zarząd będzie realizować ich uruchamianie w sposób niekonwencjonalny, nie poprzez budowę nowych budynków, lecz poprzez remonty i adaptacje starych lokali.

Mieszkańcy Białołęki zaniepokojeni dewastacją przyrody protestowali przeciwko stawianiu wysokich budynków.

- Po co Pan mówi tyle o zielonych terenach, skoro chce Pan zrobić z Choszczówki dzielnicę przemysłową? - padło pytanie-oskarżenie.

Ktoś inny zwrócił uwagę na rozjeżdżony las w Choszczówce i domagał się postawienia szlabanów i zakazu ruchu na leśnych drogach. Wreszcie jeden z mieszkańców ulicy Sądzieckiej spytał bardzo zdenerwowany, na jakiej podstawie zostało wydane pozwolenie na budowę ponad 15-metrowych bloków na zalesionym terenie, w rejonie ulicy

Sądzieckiej i Podróżniczej, chociaż według uchwały z 1969 r. teren ten przeznaczony był pod niską zabudowę.

Burmistrz przyznał, że istnieje olbrzymi konflikt interesów między mieszkańcami i radą dzielnicy a zamiarami deweloperów, którzy, nastawieni na maksymalny zysk, kupują działki od prywatnych właścicieli i chcą budować jak najwyższe budynki.

W tej sprawie zabrał głos zastępca burmistrza, Piotr Smoczyński. Wyjaśnił, że ostatnio władze dzielnicy podjęły wręcz drastyczne środki, odmawiając deweloperom zgody na wykonanie dojazdów na teren inwestycji, przez co ci ostatni nie otrzymują zgody na budowę

Jeden z mieszkańców zwrócił uwagę na jeszcze jeden problem: czy Tarchomin musi odznaczać się wątpliwą ozdobą, jaką są linie wysokiego napięcia, czy nic nie można z tym zrobić?

Okazuje się, że nie można, bo prawobrzeżne dzielnice peryferyjne, jaką jest niewątpliwie Białołęka, nie są na tyle ważne. Burmistrz usłyszał takie zdanie na spotkaniu z przedstawicielami spółki STOEN. W nowoczesnych miastach cała sieć energetyczna oparta jest o skablowane przewody podziemne. Zmiana istniejących sieci w peryferyjnej dzielnicy jest nieopłacalna.

Było też sporo pytań nie wnoszących nic do dyskusji, pytań zaczepnych, obraźliwych, obliczonych na wywołanie konfliktu:

- Co Pan zamierza zrobić, żeby zmienić ustrój Warszawy? Jeżeli nic Pan nie zrobi, to Pana zdejmujemy!

To przykład poziomu niektórych dyskutantów. W ogóle kultura wielu obecnych na sali pozostawiała wiele do życzenia. Głośne śmiechy, zagłuszenie burmistrza i innych mówiących były na porządku dziennym. Prym w takim zachowaniu wiodł pan Tomasz Zamorski, któremu chyba podstawowe zasady dobrego wychowania są zupełnie obce.

Jak widać, rola burmistrza nie jest łatwa, tym bardziej, że zawsze znajdują się ludzie z czegoś niezadowoleni. Ledwie, ku uciesze dzieci i młodzieży zostało otwarte sztuczne lodowisko, z czego Białołęka może być dumna, a już znalazły się osoby, którym ono przeszkadza. Pewna pani, mieszkająca w okolicy Białołęckiego Ośrodka Sportu narzekała na zbyt głośną, jej zdaniem muzykę, i stwierdziła, że takie obiekty powinno się budować poza miastem!

Jacek Kaznowski, komentując sprzeczne opinie i starając się spokojnie i fachowo odpowiadać na pytania stwierdził, że każda nowa inwestycja na terenie Białołęki będzie wywoływała problemy. I nie chodzi tu bynajmniej o lodowisko, lecz o modernizację dróg, kanalizację czy budowę nowych domów. Mimo to, pewnie inwestycje trzeba przeprowadzić teraz, bo jeżeli tego nie zrealizujemy, za kilka lat będziemy przeżywać gehennę.

Joanna Kiwiłso

db kredyt gotówkowy

## Zamienimy Twoje stare kredyty na jeden, z niższą ratą

Stara rata 80 zł w innym banku + Stara rata 120 zł za komputer = Nowa rata 160 zł Sun 200 zł

Zapytaj też o dodatkową gotówkę!  
Zapraszamy do Placówki db kredyt:  
Warszawa, ul. Targowa 47  
tel. (022) 518-43-80

To bank dobrych kredytów. db kredyt

Grupa Deutsche Bank

RFSD do kredytu 9000 zł, na 12 mies., wynosi od 16,95%  
Deutsche Bank PEC S.A. Centrala, Al. Armii Ludowej 26, 00-409 Warszawa

## Gwiazdy operetki w Białołęce

Z ciepłym przyjęciem publiczności spotkał się inauguracyjny koncert Białołęckiej Orkiestry „Romantica”. W niedzielę, 20 stycznia, muzycy pod batutą Sławomira Chrzanowskiego przybliżyli świat operetki mieszkańcom dzielnicy. Na scenie Białołęckiego Ośrodka Kultury pojawili się soliści wielkich scen operowych i operetkowych. W wykonaniu Ryszarda Wróblewskiego – solisty Teatru Wielkiego – Opery Narodowej w Warszawie - publiczność usłyszała fragmenty operetki „Hrabina Marica” Kalmana oraz pieśń neapolitańską „Parla mi d' amore Mariu”. W programie koncertu znalazły się również fragmenty operetek: „Wesoła Wdówka” Lehara, „Traviaty” Verdiego w wykonaniu m.in. Katarzyny Trylnik, Rafała Bartmińskiego.

Już na pierwszym koncercie orkiestry sale Białołęckiego Ośrodka Kultury wypełniły się po brzegi. A to tylko przedsmak tego typu imprez planowanych w dzielnicy. Białołęcka Orkiestra powstała przy Urzędzie Dzielnicy z inicjatywy burmistrza Jacka Kaznowskiego, miłośnika muzyki klasycznej. Tworzą ją muzycy, zamieszkujący głównie Białołękę, którzy są solistami oraz kameralistami światowych scen. Orkiestra realizuje różnorodny program od lekkiej muzyki klasycznej, przez muzykę romantyczną, operę, operetkę, musical oraz muzykę filmową.



XX sesja Rady Dzielnicy Białołęka

## Komisje, most i nowe ulice

To była merytoryczna i sprawnie przebiegająca sesja. Przeglądano zmiany w składach komisji stałych rady dzielnicy i w myśl statutu Warszawy określono maksymalną ilość członków komisji inwestycyjnej na dwanaście osób. Odpowiednimi uchwałami białołęccy radni zwrócili się do Rady Warszawy z prośbą o zaopiniowanie nowych nazw ulic. Dla ulicy położonej pomiędzy Mehoffera i Samosiejki, mieszkańcy i białołęcka delegatura biura geodezji i katastru proponują nazwę Myśliwska, zaś dla uliczki przebiegającej na prywatnych gruntach w okolicy Ostródzkiej, mieszkańcy proponują nazwę Porannej Rosy.

Dyskusję wywołała inwestycja pod roboczą nazwą most Krasieńskiego. Radni wystosowali apel – stanowisko w tej sprawie do prezydenta i rady stolicy. Białołęccy radni są zaskoczeni odsunięciem w czasie budowy - na wniosek rady dzielnicy Żoliborz - mostu Krasieńskiego i przesunięciem środków nań przeznaczonych na realizację przedsięwzięć inwestycyjnych na Żoliborzu i Pradze Północ, związanych z mistrzostwami Euro 2012. Zdumienie białołęckich radnych budzi także stanowisko rady dzielnicy Praga Północ, w którym ta domaga się projektu mostu Krasieńskiego z wyłączeniem ruchu

samochodowego. Przeprawa ma mieć charakter tramwajowy – pieszo – rowerowy. Takie rozwiązanie motywuje się zmniejszeniem uciążliwości dla mieszkańców okolicznych osiedli. Według radnych kolejnym kuriozum jest stanowisko ekologicznego Stowarzyszenia „Zielone Mazowsze”, które uważa, że mitem jest twierdzenie, iż Warszawa ma za mało mostów drogowych. Tramwajowo – pieszo – rowerowy charakter mostu Krasieńskiego – według stowarzyszenia - byłby fantastyczną promocją ekologicznych środków transportu. Zachęcałoby to mieszkańców Bródna i Żerania do korzystania z tramwajów czy rowerów, gdyby chcieli dojechać przez most do stacji metra przy placu Wilsona. „Zielone Mazowsze” wskazuje europejskie miasta, które mają mniej mostów niż Warszawa i doskonale radzą sobie z problemami komunikacyjnymi. W liczącym 1,7 mln mieszkańców Wiedniu jest pięć mostów, zaś w blisko dwumilionowym Sztokholmie - cztery. Według „Zielonego Mazowsza” warszawskie mosty są po prostu źle zarządzane. Nadmiernie faworyzują się na nich nieefektywne, indywidualny transport samochodowy. Białołęccy radni nie zgadzają się z takim stanowiskiem. (egu)

## KREDYTY

✓ GOTÓWKA do 80 000 zł  
Na oświadczenie do 10 000 zł  
✓ KONSOLIDACJA Połącz wszystkie kredyty w jedną mniejszą ratę  
✓ Bez BIK (do 15 000)  
DUŻA przyznawalność, nie pobieramy opłat  
Agencja Finansowa ul. Drużbackiej 8 lok. 2 (od Połockiej)  
tel. 022 357 70 45, 0503 897 009

## Przed 360-leciem

10 lutego w 360 rocznicę nadania praw miejskich Pradze, przez króla Władysława IV, radni dzielnicy Praga Północ i Praga Południe spotkają się na połączonej uroczystej sesji rad dzielnic.

Głównym punktem w porządku sesji będzie podjęcie stanowiska, które jest zarzutem apelem do władz miasta i państwa o pomoc w rewitalizacji Pragi w roku, który władze samorządowe ogłaszają Rokiem Pragi. To na naszych dzielnicach skupi się już niedługo uwaga kibiców z całej Europy, ale nie tylko to jest ważne - Praga jest łącznikiem pomiędzy dawną, przedwojenną Warszawą a Warszawą powojenną, odbudowaną ze zniszczeń. Tylko tu, na taką skalę zachowała się oryginalna substancja miasta i tylko tu, zachowała się ciągłość pokoleniowa mieszkańców Warszawy. Ale to, co stanowi siłę i urok Pragi, jest również jej słabością. Przez lata zaniedbana, dziś jest unikatowa i pożądana. Ukochana przez artystów, staje się Mekką sztuki awangardowej. Podjęta przez radnych inicjatywa ma utrwalić taki właśnie wizerunek Pragi, wesprzeć obie dzielnice w rewitalizacji praskiej Starówki oraz poprawić infrastrukturę dzielnicy, by Praga nie stała się skansenem Warszawy.

## BEZPŁATNE BADANIA SŁUCHU APARATY SŁUCHOWE od 1998 r.

Największy wybór aparatów i baterii  
Bezterminowa, bezpłatna opieka  
Naprawa wszystkich aparatów słuchowych  
Refundacja NFZ i inne dofinansowania

Praga Północ ul. Targowa 69/71 sklep nr 10 (obok poczty, naprzeciwko Carrefour'a) tel. (022) 670-29-26, 618-83-60

Bródno ul. Wyszogrodzka 1 (róg Rembielińskiej) tel. (022) 674-66-06, 674-19-02



# Rewitalizacja przełożona

Porządek obrad XVIII sesji, 23 stycznia, radni Targówka przyjęli dopiero w czwartym głosowaniu. Zaczęło się od pytania radnej Kamili Kardas, czy mikroprogram rewitalizacji dzielnicy musi być uchwalony dziś - i wniosku o zdjęcie tego punktu z porządku obrad. Wiceburmistrz Wacław Kowalski wyjaśnił, że to sprawa pilna; chodzi o uruchomienie procedur pozyskania środków europejskich; program będzie podlegał okresowej aktualizacji. Witold Harasim dodał: W walce o środki europejskie - kto pierwszy, ten lepszy.

Po przerwie, o którą poprosił klub radnych PO, wniosek podano głosowaniu, ale do przyjęcia go zabrakło bezwzględnej większości. Kolejny wniosek zgłosił radni PiS - o reasumpcję. Wynik (15 - za, 0 - przeciw, 6 - wstrzymujących się) umożliwił ponowne głosowanie wniosku Kamili Kardas. Tym razem poparło go 15 radnych, 4 było przeciwnych, 2 wstrzymało się od głosu.

W czwartym głosowaniu przyjęto „okrojony” porządek

dzienny (17 - za, 4 - przeciw), w piątym - protokoły z XVI i XVII sesji.

W „Interpelacjach i wnioskach” najwięcej pytań dotyczyło Informatora „Targówek. Tu zaczyna się Warszawa”. Kto odpowiada za stronę historyczną i szatę graficzną? Ile egzemplarzy wydano? Czy Informator był opiniowany przez zarząd, czy tylko przez burmistrza? Maciej Danko zwrócił też uwagę na literówki i niestosowność zamieszczania reklam. Za stronę historyczną i szatę graficzną odpowiada Rafał Chwiczczuk, wydano 5 000 egzemplarzy, koszt 1 egzemplarza to 5 zł - wyjaśniła Justyna Skalska-Stadejek. Na informację burmistrza Grzegorza Zawistowskiego, że Informator był przyjmowany na posiedzeniu zarządu, w obecności przewodniczącego rady - Zbigniew Poczesny zareagował stwierdzeniem, że był sprawie przeciwny.

Inne zgłoszone przez radnych sprawy dotyczyły m.in.: ustawienia ławek na ul. Chodeckiej, braku wiat na wielu przystankach komunikacji miejskiej, rozważenia możliwości zastosowania nawierzchni przepuszczających wodę, konsultowania z Wydziałem Infrastruktury spraw kanalizacji, parkowania przed Urzędem Targówka. Wnioski w sprawie zmian tras autobusowych i II linii metra zostaną rozpatrzone na specjalnej sesji Rady Dzielnicy, na którą zaproszeni będą przedstawiciele ZTM i wiceprezydent Warszawy.

Wiceburmistrz Wacław Kowalski odpowiedział na pytanie

Anny Kuczyńskiej: na terenie ZUSOK odbył się „okrągły stół”; z nieoficjalnych informacji wynika, że nastąpi rozbudowa i modernizacja, która według opinii uczonych nie powinna zwiększyć szkodliwych wpływów na środowisko. Zgodnie z normami europejskimi, do 2013 r. Polska powinna segregować 50% śmieci, do 2020 r. - 75%. Zwiększą się opłaty za śmieci niesegregowane. Bardzo ważna jest edukacja ekologiczna w placówkach oświatowych. Trzeba negocjować z Urzędem Miasta, by w zamian za rozbudowę ZUSOK Targówek zyskał inwestycje.

„Informacje o pracach zarządu między sesjami” - zawierały m.in. dane o 62 uchwałach zarządu, skierowaniu 9 spraw pod obrady rady i 9 najważniejszych sprawach, realizowanych przez Urząd Dzielnicy. Na pytanie Macieja Danko o politykę zarządu w sprawie lokali społecznych odpowiedział wiceburmistrz Wacław Kowalski: sytuację rodzin oczekujących na te lokale pozwoli poprawić uchwała Rady Warszawy o likwidacji spółki „Gościniec Mazowsze”. Targówek już rok czeka na realizację tego postulatu.

Ile było posiedzeń i jakie tematy omawiano - takie krótkie sprawozdania złożyli przewodniczący komisji: rozwoju, inwestycji i ochrony środowiska (Witold Harasim), budżetu i finansów (Joanna Mroczek), gospodarki komunalnej i mieszkaniowej (Alicja Sadowska), ochrony zdrowia i pomocy społecznej (Kamila Kardas), oświaty, wychowania i kultury (Tomasz Cichocki), sa-

morządu i inicjatyw lokalnych (Krzysztof Miszewski). Przewodniczący rady Zbigniew Poczesny poprosił o przesłanie tych informacji w formie mailowej, by mogły być udostępnione na stronie internetowej urzędu.

Jednomyślnie, 20 głosami, radni podjęli uchwałę, pozytywnie opiniującą utworzenie 4-letniej klasy dwujęzycznej z językiem rosyjskim jako wiodącym językiem nauczania oraz związaną z tym zmianę nazwy szkoły, na „XIII Liceum Ogólnokształcące z Oddziałami Dwujęzycznymi im. płk. L. Lisa-Kuli w Warszawie, ul. Oszmiańska 23/25.” Dyrektor szkoły podziękowała radnym za przychyłność. Zrezygnowano z obejrzenia przygotowanej przez XIII Liceum prezentacji multimedialnej, bo chęć taką wyraziło na sesji tylko 2 radnych; wcześniej zapoznana się z nią komisja.

Drugą uchwałę również podjęto zgodnie. 18 głosami, przy 1 wstrzymującym się, ze składu komisji oświaty, wychowania i kultury odwołano Agnieszkę Kaczmarek, która zrezygnowała z udziału w pracach tej komisji.

Z ostatniej chwili: mikroprogram rewitalizacji Targówka znalazł się w porządku obrad XIX sesji Rady Targówka 6 lutego. K.

## SUPERDENTYSTA

### Elastyczne protezy nylonowe

NEWS

Nylon w protetyce znalazł zastosowanie w latach 50. W moim gabinecie jest co najmniej od lat pięciu, a w Polsce uchodzi za technologię nową.

Dla pewnych pacjentów proteza nylonowa jest świetnym rozwiązaniem.

Po pierwsze ma wieczystą gwarancję, jeśli chodzi o złamanie lub pęknięcie, bo pod wpływem nadmiernego obciążenia proteza wygina się.

Pacjenci, którzy wymagają przygotowania chirurgicznego przed założeniem innego rodzaju protez, w tym wypadku takiego przygotowania nie wymagają. Nylon dzięki swojej elastyczności może ominąć wypukłości kostne czy inne szczegóły anatomiczne, które przeszkadzają w noszeniu protezy tradycyjnej.

Jednak tym, co najbardziej pacjenci sobie cenią w protezach nylonowych - jest brak jakichkolwiek elementów metalowych. Protezy te nie mają klamer. Są cieńsze, lżejsze, nie powodują uczuleń.

Jeśli jesteś zainteresowany(-a) zapraszam do mojego gabinetu. A jeśli chcesz wiedzieć więcej, to zapraszam na moją stronę WWW, najlepszą w Polsce stroną o stomatologii.

**Artur Pietrzyk**

leczenie, protetyka, chirurgia, ortodencja, biżuteria rtg i naprawa protez  
od poniedziałku do czwartku w godz. 10-12 i 15-18  
www.superdentysta.com.pl

022 676-59-56, 0608-519-073

Myśliborska 104 (wejście z tyłu budynku apteki)

XV sesja Rady Dzielnicy Praga Północ

## Na ratunek szpitalowi

31 stycznia odbyła się pierwsza w tym roku, a jednocześnie XV w tej kadencji, sesja Rady Dzielnicy Praga Północ m.st. Warszawy. Głównym i jedynym punktem porządku obrad miało być podjęcie uchwały w sprawie przyjęcia Mikroprogramu Rewitalizacji Dzielnicy Praga Północ m.st. Warszawy. Lecz jak to na Pradze bywa, dyskusję na sesji zdominował inny temat - Szpital Praski. Rada rozszerzyła swój porządek obrad także o zmiany w składach osobowych komisji rady, nie była jednak zainteresowana debatą nad zmianami w statucie m.st. Warszawy. Gościem radnych na sesji był Paweł Obermayer, dyrektor Szpitala Praskiego, który przedstawił radnym aktualną sytuację szpitala oraz zrelacjonował podejmowane działania, które mogłyby zmienić fatalną sytuację placówki. Po długiej dyskusji oraz serii zapytań wobec dyrektora, często nie mających żadnego związku z sytuacją placówki - radnych prawicy interesowały sympatie polityczne dyrektora - rada jednomyślnie przyjęła stanowisko, w którym oczekuje od radnych Rady Warszawy i Prezydent Warszawy kontynuowania rozpoczętych inwestycji w placówce, widząc w nich jedyny ratunek dla szpitala.

Z kronikarskiego obowiązku dodajmy, iż także po krótkiej debacie jednomyślnie przyjęto Mikroprogram Rewitalizacji Dzielnicy Praga Północ m.st.

Warszawy. „...Jest on kompleksowym dokumentem przeciwdziałania degradacji wyznaczonego obszaru dzielnicy oraz zapobiegania marginalizacji określonych grup społecznych. Ma na celu ustalenie długofalowych działań na przyszłość poprzez wskazanie zadań inwestycyjnych i skorelowanie ich z polityką regionalną oraz osadzenie ich w realiach finansowych” - czytamy w obszernym dokumencie liczącym prawie 90 stron. Mikroprogram już wcześniej miał pozytywną rekomendację Komitetu Monitorującego przy Prezydencie m.st. Warszawy. Jego przyjęcie umożliwiło włączenie go Lokalnego Programu Rewitalizacji m.st. Warszawy i sięgnięcia po dotacje z Unii Europejskiej na jego realizację.

Nadal ograniczając swoją aktywność w pracach rady radni prawicy. Po spektakularnych dymisjach w roku ubiegłym z funkcji przewodniczących komisji, exodus trwa nadal. Na sesji z prac w komisji rewizyjnej zrezygnował radny Hubert Kowalewski, a z prac w komisji budżetu radna Edyta Sosnowska. Ponad godzinny popis zapytań eksplodował w trakcie punktu interpelacje radnych. Dominowali radni PiS i PWS. Wiele z nich powtarzało się już na wcześniejszych sesjach także w poprzedniej kadencji, a zadający je radni sprawiali wrażenie, jakby swój mandat objęli dopiero wczoraj. Spektakl trwa i musi trwać nadal. DCH

## CENTRUM OPTYKI OKULAROWEJ

OPTOKAN

tel. (022) 674 29 29, 675 44 33

ul. Kondratowicza 23

OPTOKAN

Wszystko, co chcecie wiedzieć o...

## Nasze oczy wymagają troski

Aż 80 procent informacji o otaczającym nas świecie odbieramy dzięki zmysłowi wzroku. Niezwykle ważną rolę procesie poznawczym stanowią oczy, będące „zakochaniem” narządu wzroku. Mimo że są jednym z najmniejszych narządów człowieka, ważą bowiem tylko 7 gramów, odpowiedzialne są za jak najdokładniejszy przekaz obrazu. By oczy mogły spełniać swą rolę, powinniśmy poświęcić im nieco uwagi.

Zdrowe oczy nie wymagają specjalnych zabiegów. Chronione są z obu stron przez kości czaszki, a ruchy powiek oraz stałe zwilżanie przez łzy utrzymują gałki oczne w należytej czystości. Jednakże jak każdy narząd, również oczy w niekorzystnych warunkach się męczą. Ciągłe zmęczenie zaś może spowodować chorobę oczu lub doprowadzić do wady wzroku. Wstrzegamy się zatem zadymionych oraz źle oświetlonych pomieszczeń. Dla oczu najlepsze jest oświetlenie dzienne, korzystamy z niego jak najdłużej w czasie dnia. Oświetlamy miejsce pracy i wypoczynku raczej tradycyjnymi żarówkami niż jarzeniówkami. Starajmy się, by światło nie było zbyt jaskrawe, migocące i nie padało prosto w oczy. Nie zmuszajmy też oczu do pracy w ciemności, gdyż nadmierny wysiłek soczewek prowadzi do pogłębienia wady.

Nigdy nie czytamy w pozycji leżącej. Podczas czytania i pisania robmy przerwy, podczas których przeniesiemy choć na chwilę wzrok w dal, najlepiej na zieleni. Pozwolimy wówczas oczom odpocząć i przygotować się do dalszej pracy. Bezwzględnie unikajmy oglądania TV przy zgaszonym świetle i blisko ekranu. Podobnie postępujemy z komputerem, z tą jednak różnicą, że powinniśmy do komputera zakładać okulary tzw. Blueblockery (nawet, jeśli nie mamy wady wzroku), gdyż konieczna jest dobra ochrona wzroku przed promieniowaniem ultrafioletowym. Jeśli korzystamy ze szkieł leczniczych i chcemy pracować przy komputerze, koniecznie powiedzmy o tym okulisci. Powinniśmy też podać odległość od monitora, gdyż moc szkieł do komputera może się różnić od mocy szkieł do czytania.

Promieniowanie ultrafioletowe (tzw. UVA i UVB) jest zawsze niekorzystne dla naszych oczu, powoduje bowiem zaćmę. Z tego też powodu zakładamy okulary przeciwsłoneczne podczas korzystania z kąpielii słonecznych czy podczas jazdy na nartach. Zmęczonym oczom możemy sprawić ulgę, przykładając na powieki ciepły (nie gorący!) kompres naparu świetlika lekarskiego, kwiatu rumianku czy esencji herbacianej. Wspaniale też ulży naszym oczom krótki relaks.

Oczy, tak jak inne narządy, powinniśmy profilaktycznie zbadać u doświadczonego lekarza okulisty. Dzieci nie są w stanie zasygnalizować rodzicom, że gorzej widzą, dlatego konieczne jest u dzieci powtarzanie badania wzroku co pół roku. Osoby dorosłe, szczególnie te, które przekroczyły 40. rok życia, powinny wykonywać rutynowe badanie wzroku raz na dwa lata. Wówczas lekarz sprawdza ostrość wzroku

za pomocą badania komputerowego i optycznego do dali i do bliży, następnie zbada stan gałki ocznej przy pomocy lampy szczelinowej oraz zbada dno oka.

Doświadczeni okulisci i optycy twierdzą, że u osób z krótkowzrocznością, które korygują wadę wzroku soczewkami oznaczonymi znakiem „minus” (np. -1 dioptrii), szkła dobrane „przez komputer”, a więc o mocy dokładnie odpowiadającej wadzie, mogą przyspieszyć tempo pogłębienia się wady wzroku. Gałka oczna będzie się coraz bardziej rozleniwiała. Oczy, nie zmuszone do walki z wadą, będą się jej coraz szybciej poddawać. Wskazane jest zatem, by osoby mające wadę „minusową”, np. -2 dioptrie, posługiwały się szklami o mniejszej mocy, np. -1, gdyż wtedy ich oczy zmuszone są do ćwiczeń i walki z wadą.

Nie warto zatem korzystać jedynie z modnych i łatwo dostępnych badań komputerowych bez konsultacji z lekarzem okulistą, posiadającym wiedzę anatomiczną i medyczną. Tylko lekarz okulista powinien decydować, jakich soczewek korekcyjnych możemy używać. Jeśli jesteśmy krótkowidzami (nasza wada wymaga korekcji soczewkami o znaku „minus”, np. -0,5 dioptrii), lekarz zdecydował, czy w ogóle powinniśmy używać szkieł korekcyjnych i jaka będzie najkorzystniejsza dla nas moc soczewek. Jeżeli zaś jesteśmy dalekowidzami (nasza wada wymaga korekcji soczewkami o znaku „plus”, np. +2 dioptrie), lekarz przekona nas do konieczności zakładania okularów podczas czytania. Czytając bez okularów, narażamy nasz wzrok na stałe zmęczenie. Mięśnie regulujące napięcie soczewki w oku stają się mniej elastyczne, przez co nasza wada pogłębia się.

Błędem jest kupowanie gotowych szkieł do czytania. Najczęściej mają one nieodpowiedni dla naszych oczu rozstaw środków optycznych i jeżeli nawet uda nam się dobrać samemu odpowiednią moc, nasz wzrok będzie się psuł coraz bardziej. Ze względu na różnicę z rozstawem źrenic nie powinniśmy też korzystać dłużej z cudzych okularów.

Jeżeli lekarz zleci nam noszenie szkieł korekcyjnych, wykonajmy okulary nie w pierwszym lepszym sklepie, lecz dobrym zakładzie optycznym. Tylko wówczas mamy pewność, że okulary będą indywidualnie dopasowane naszym oczu i nie przyczynią się do pogłębienia wady naszego bezcennego wzroku.

**ZAPRASZAMY do CENTRUM OPTYKI OKULAROWEJ „OPTOKAN”**

ul. Kondratowicza 23, tel. 674 29 29, 675 44 33  
w tygodniu od 9.00 - 19.00 w sobotę 9.00 - 14.00

**2 lokale użytkowe do wynajęcia:**

**ul. Otwocka 16**

**z wyłączeniem branży spożywczej**

**1 - 25,72 m<sup>2</sup>**

**2 - 30,35 m<sup>2</sup>**

tel. **022 618 39 96, 0692 445 769**

**www.tbs-praga.waw.pl**



# OGŁOSZENIE

Prezydent m.st. Warszawy ogłasza otwarty konkurs ofert na realizację zadań publicznych, z zakresu kultury w Dzielnicy Targówek m.st. Warszawy w roku 2008, polegających na edukacji kulturalnej dzieci i młodzieży, popularyzacji muzyki poważnej i sakralnej oraz popularyzacji wiedzy historycznej oraz zaprasza do składania ofert. Zlecenie realizacji zadań publicznych nastąpi w formie ich wspierania wraz z udzieleniem dotacji na dofinansowanie realizacji zadań.

**I. Rodzaj zadania i wysokość środków publicznych, które Miasto ma zamiar przeznaczyć na realizację tego zadania /wg klasyfikacji budżetowej: dział 921 rozdział 92105/paragraf: 2810, 2820, 2830.**

<b>PRIORYTET (zgodnie z programem współpracy na rok 2008): upowszechnienie kultury w Dzielnicy Targówek m.st. Warszawy w 2008 roku.</b>	
<b>Zadanie:</b>	
<b>1. wspieranie edukacji kulturalnej dzieci i młodzieży z terenu m.st. Warszawy, szczególnie Dzielnicy Targówek, poprzez organizację:</b>	<b>45 000,00 zł</b>
<b>1.1. koncertów,</b>	
<b>1.2. cyklicznych spotkań muzycznych i literackich,</b>	
<b>1.3. warsztatów teatralnych</b>	
<b>2. koncerty muzyki poważnej i sakralnej w kościołach na terenie dzielnicy Targówek</b>	<b>15 000,00 zł</b>
<b>3. organizacja widowisk i pokazów historycznych</b>	<b>30 000,00 zł</b>

## II. Zasady przyznawania dotacji

1. Postępowanie konkursowe odbywać się będzie zgodnie z zasadami określonymi w ustawie z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. Nr 96, poz. 873 z późn. zm.).

3. Jeden podmiot może złożyć tylko jedną ofertę na każde zadanie i podzadanie

4. Dofinansowanie nie może przekraczać **80%** całkowitych kosztów zadania

5. Środki pochodzące z dotacji mogą być przeznaczone wyłącznie na pokrycie kosztów wynikających bezpośrednio z realizacji zadania.

6. Środki pochodzące z dotacji **nie mogą** być wykorzystane na: wydatki: inwestycyjne (w tym zakup sprzętu powyżej kwoty 3,5 tys. zł), zakup gruntów, działalność gospodarczą, koszty utrzymania biura organizacji oraz działalność polityczną i religijną.

7. W przypadku, gdy suma wnioskowanego dofinansowania, wynikająca ze złożonych ofert przekracza wysokość środków przeznaczonych na realizację zadania organizator konkursu zastrzega sobie możliwość zmniejszenia wielkości dofinansowania w stosunku do wynikającego z poszczególnych ofert.

## III. Termin realizacji zadania

Zadanie musi być zrealizowane 30 grudnia 2008r.

**Uwaga:** Okres realizacji zadania nie jest równoznaczny z okresem rozliczania kosztów ze środków dotacji. Rozliczane są koszty ponoszone od dnia zawarcia umowy.

## IV. Warunki realizacji zadania

1. Podmioty, które nie mają możliwości samodzielnej realizacji zadania, zgodnie z art. 16 ust. 4 ustawy o działalności pożytku i o wolontariacie, powinny podać w ofercie informację na ten temat podwykonawców wraz ze wskazaniem zakresu w jakim będą oni uczestniczyć w realizacji zadania (pkt V.4. oferty).

### Pouczenie:

*Za podwykonawcę należy uznać podmiot, który realizuje istotną (kluczową) dla całości projektu część zadania, mogącą samodzielnie stanowić wyodrębnioną całość. Przy wyborze podwykonawcy podmioty, które otrzymają dotację będą zobowiązane stosować ustawę z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2006 r. Nr 164, poz. 1163). Podwykonawcami nie mogą być osoby fizyczne podlegające kierownictwu realizującego zadanie, tj. pracownicy, jak również zleceniobiorcy (z wyłączeniem przedsiębiorców) czy wolontariusze. Podwykonawcy mogą realizować jedynie do 30 % ogółu zadania*

2. Podmiot, realizując zadanie, zobowiązany jest do stosowania ustawy o ochronie danych osobowych oraz ustawy prawo zamówień publicznych.

## V. Termin i warunki składania ofert

1. Oferty należy składać wyłącznie na drukach zgodnych z rozporządzeniem Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 27 grudnia 2005 roku w sprawie wzoru oferty realizacji zadania publicznego, ramowego wzoru umowy o wykonanie zadania publicznego i wzoru sprawozdania z wykonania tego zadania (Dz. U. Nr 264, poz. 2207).

2. Oferty należy składać w Wydziale Kultury dla Dzielnicy Targówek m.st. Warszawy, ul. Kondratowicza 20, II p., pok. nr 203 w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 28.02.2008 roku** do godz. 15.00 (decyduje data na pieczęcie Wydziału Kultury) lub przesyłać na adres: Urząd Dzielnicy Targówek m.st. Warszawy, Wydział Kultury, ul. Kondratowicza 20, 00-983 Warszawa (Oferta, która wpłynie pocztą po ww. terminie, nie będzie objęta procedurą konkursową).

3. Oferty należy składać w zamkniętej kopercie, oddzielnie na każde zadanie lub podzadanie, miejscu i czasie określonym w ogłoszeniu. Koperta powinna być opisana z oznaczeniem: nazwy i adresu podmiotu oraz nazwy zadania określonego w ogłoszeniu o konkursie. Załączniki do oferty należy dołączyć w osobnej, zamkniętej kopercie, niezależnie od liczby składanych ofert

### Pouczenie:

*Wszystkie strony oferty wraz załącznikami winny być ze sobą połączone (np. zszyte) i ponumerowane. Do złożonej dokumentacji należy dołączyć zestawienie załączników wraz z ogólną liczbą stron.*

### Oferty złożone nie podlegają uzupełnieniu ani korekcie.

#### Uwaga

Przed złożeniem oferty, pracownik Urzędu m.st. Warszawy dla Dzielnicy Targówek m.st. Warszawy może udzielać stosownych wyjaśnień, na pytania oferenta dot. wymogów formalnych (ul. Kondratowicza 20 pok. nr 203, tel.: 022 338-93-14 w poniedziałki w godz. 10.00 – 18.00 i od wtorku do piątku w godz. 8.00-16.00).

## VI. Wymagana dokumentacja

### Dokumenty podstawowe:

1. Prawidłowo i kompletnie wypełniony formularz oferty podpisany przez osoby upoważnione do składania oświadczeń woli, zgodnie z wyciągiem z Krajowego Rejestru Sądowego.

### Pouczenie

*oferta oraz załączniki powinny być złożone w jednym egzemplarzu, wszystkie pola oferty muszą zostać czytelnie wypełnione, w miejsca które nie odnoszą się do oferenta należy wpisać „nie dotyczy”, w dokumencie nie wolno dokonywać skreśleń i poprawek, poza wyraźnie wskazanymi rubrykami, w przypadku opcji „niepotrzebne skreślić” należy dokonać właściwego wyboru, we wskazanych miejscach należy umieścić pieczęć podmiotu*

2. Aktualny odpis z rejestru (np. KRS) lub odpowiednio wyciąg z ewidencji lub inne dokumenty potwierdzające status prawny podmiotu i umocowanie osób go reprezentujących, ważny 3 miesiące od daty wystawienia.

3. Sprawozdanie merytoryczne z działalności (zgodnie z zakresem działalności określonym w art. 4 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie) za rok ubiegły lub w przypadku krótszej działalności – za okres od dnia rejestracji do dnia złożenia oferty.

4. Sprawozdanie finansowe składane do wewnętrznych organów nadzorujących za ostatni rok obrachunkowy. Sprawozdanie finansowe musi być sporządzane na podstawie ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2002 r. Nr 76, poz. 694 z późn. zm) – musi składać się z trzech elementów: bilans, rachunek wyników lub rachunek zysków i strat, informacja dodatkowa. Dodatkowo należy dołączyć informację finansową za rok 2007, sporządzoną zgodnie ze wzorem zawartym w załączniku nr 1.

5. Statut organizacji.

6. Umowa partnerska lub oświadczenie partnera w przypadku wskazania we wniosku partnera (pkt V.1 oferty).

7. Oświadczenie podmiotu zgodne ze wzorem załącznika do niniejszego ogłoszenia o otwartym konkursie ofert.

Do oferty mogą być załączone inne rekomendacje lub opinie o ofercie lub o przedkładanym projekcie.

### Pouczenie:

*Ofertę, wszystkie oświadczenia i inne dokumenty załączone do oferty powinny podpisywać osoby, upoważnione do reprezentowania danego podmiotu i składania oświadczeń woli w jego imieniu, ujęte w odpowiednim rejestrze Krajowego Rejestru Sądowego.*

*W przypadku wystawienia przez ww. osoby upoważnień do podpisywania dokumentów (lub określonych rodzajów dokumentów), upoważnienia winny być dołączone do oferty.*

*W przypadku załączników składanych w formie kserokopii, każda strona załącznika powinna być potwierdzona za zgodność z oryginałem przez osoby upoważnione /zgodnie z zapisami w wymienionym w pk. 2 dokumencie rejestrowym/ Upoważnienia do potwierdzania dokumentów za zgodność z oryginałem, dla osób innych niż ww, powinny być dołączone do oferty.*

*Jeżeli osoby upoważnione nie dysponują pieczętkami imiennymi, każda strona winna być podpisana pełnym imieniem i nazwiskiem (czytelnie) z zaznaczeniem pełnionej funkcji.*

*Każda strona winna być opatrzona również datą potwierdzenia za zgodność z oryginałem.*

*Załączone kopie dokumentów, na zasadach ogólnych (art. 96 pkt 2 i art. 98 ustawy z dnia 14 lutego 1991 r. o notariacie), mogą również poświadczać notariusze.*

**Złożenie oferty nie jest równoznaczne z zapewnieniem przyznania dotacji lub przyznaniem dotacji w oczekiwanej wysokości (niezależnie od oczekiwanej kwoty).**

## VII. Termin i tryb wyboru oferty

- Otwarcie kopert z ofertami konkursowymi oraz sprawdzenie ich kompletności i prawidłowości, zgodnie z wymaganiami

podanymi w pkt. VI, niniejszego ogłoszenia nastąpi w ciągu 7 dni po upływie terminu składania ofert, w obecności co najmniej dwóch pracowników, upoważnionych przez Burmistrza dzielnicy Targówek m.st. Warszawy.

- Oceny formalnej i merytorycznej złożonych ofert, w oparciu o przepisy ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. Nr 96, poz. 873 z późn. zm.) oraz kryteria podane w treści ogłoszenia, dokona Zespół ds. Opiniowania Ofert powołany Zarządzeniem Prezydenta m.st. Warszawy.

- Po analizie złożonych ofert Zespół ds. Opiniowania Ofert przedłoży rekomendacje co do wyboru ofert Prezydentowi m.st. Warszawy nie później niż w ciągu 30 dni, licząc od ostatniego dnia składania ofert.

- Rozstrzygnięcia konkursu ofert dokona Prezydent m.st. Warszawy w drodze zarządzenia.

- Wyniki otwartego konkursu ofert zostaną podane do wiadomości publicznej (w Biuletynie Informacji Publicznej i na tablicy ogłoszeń Urzędu m.st. Warszawy dla dzielnicy Targówek, na stronie internetowej: www.targowek.waw.pl.

- Od rozstrzygnięcia w sprawie wyboru oferty i udzieleniu dotacji nie stosuje się trybu odwoławczego. Zarządzenie Prezydenta jest podstawą do zawarcia pisemnej umowy z podmiotem, którego oferta została wybrana.

- Środki finansowe zostaną rozdzielne pomiędzy podmioty uprawnione, których oferty będą wyłonione w drodze w/w konkursu. Możliwe jest dofinansowanie więcej niż jednej oferty, dofinansowanie jednej oferty lub nie dofinansowywanie żadnej z ofert.

**Prezydent m.st. Warszawy zastrzega sobie prawo odstąpienia od rozstrzygnięcia konkursu ofert bez podania przyczyn.**

## VIII. Kryteria wyboru ofert

### 1. Kryteria formalne:

a. Podmiot składający ofertę spełnia wymogi formalne określone w ustawie z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. Nr 96, poz. 873 z późn. zm.)

b. Cele statutowe podmiotu muszą być zbieżne z zadaniem określonym w niniejszym ogłoszeniu

c. Oferta musi zostać złożona prawidłowo i terminowo, tj. zgodnie z wymogami pkt V i VI

**Przekazane do rozpatrzenia pod względem merytorycznym będą jedynie oferty spełniające wszystkie kryteria formalne.**

### 2. Kryteria merytoryczne:

a. Zadanie adresowane do mieszkańców Warszawy, w szczególności Dzielnicy Targówek m.st. Warszawy.

b. Złożona oferta zgodna z zadaniem określonym w niniejszym ogłoszeniu

- planowanie zadania: przydatne, realne i innowacyjne, dla dużej liczby potencjalnych odbiorców,

- kalkulacja kosztów realizacji zadania adekwatna do harmonogramu (zakresu rzeczowego) zadania,

- zadeklarowany udział finansowych środków własnych,

- właściwe kwalifikacje osób, przy udziale których podmiot ma realizować zadanie i odpowiednie zaplecze lokalowe,

- wkład pracy wolontariuszy w realizację zadania.

c. Pozytywna ocena wiarygodności finansowej podmiotu (na podstawie dokumentów i wcześniejszej współpracy z m.st. Warszawa).

d. Pozytywna ocena realizacji zadań zleconych dotychczas z uwzględnieniem rzetelności i terminowości oraz sposobu rozliczenia otrzymanych na ten cel środków.

e. Doświadczenie w realizacji zadań będących przedmiotem oferty.

## IX. Dotacje na realizację podobnych zadań w latach

W latach 2006 i 2007 w Dzielnicy Targówek nie odbywały się konkursy ofert na realizację zadań publicznych z zakresu kultury.

Formularz oferty oraz druk oświadczenia wymieniony w ogłoszeniu dostępne są na stronie internetowej m.st. Warszawy: [www.um.warszawa.pl/ngo](http://www.um.warszawa.pl/ngo) oraz [www.targowek.waw.pl](http://www.targowek.waw.pl).



## WOW „Wisła” OŚRODEK NAMYSŁOWSKA

Warszawa ul. Namysłowska 8

Godziny otwarcia: poniedziałek – piątek 7<sup>00</sup>- 20<sup>00</sup>  
sobota – niedziela – 7<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup>

### OFERUJE:

◆ Basen! ◆ Siłownię! ◆ Saunę!

◆ Salkę gimnastyczną!

(Fitness, Pilates dla Pań 40-50+!)

### UWAGA!

Zapraszamy na lodowisko!

Czynne codziennie w godz. 10<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>, 15<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>.

Serdecznie zapraszamy!

Wszystkie informacje w kasie oraz pod numerem:

**Tel: 022 619-27-59, 022 818-83-81**



# Tańczący z sercem

20 stycznia na deskach Teatru „RAMPA” odbył się II Przegląd Amatorskich Zespołów Tanecznych Studia Tańca „GRACE” przy ul. Barkocińskiej 6.



Podczas tego wielkiego wydarzenia artystycznego mieliśmy przyjemność oglądać profesjonalnie przygotowane grupy taneczne zarówno te, które stawiają pierwsze kroki na estradzie jak i tancerzy bardziej doświadczonych z zespołu „ENIGMA”. Wszyscy zachwycili nas swoim kunsztem tanecznym oraz bardzo dobrze przygotowanym programem artystycznym.

Zespół „ENIGMA” istnieje od 2006 r. Od tego czasu bardzo dynamicznie się rozwija osiągając adekwatne do poziomu sukcesy na arenie krajowej i międzynarodowej. Tancerze byli wielokrotnie nagradzani za takie prezentacje jak „Madagaskar” czy „Zbuntowana klasa” na Wojewódzkim Przeglądzie Tanecznym.

W tej grupie tańczy siódma zawodniczka świata w hip-hopie Gabrysia Bajorek. Do największych sukcesów należy zaliczyć Półfinał Mistrzostw Świata w kategorii – „Duety” oraz wicemistrzostwo Polski w hip-hopie i jazzie. Tancerze tego zespołu wspólnie promują i reprezentują Polskę na Mistrzostwach Europy i Świata.

Podczas prezentacji w Teatrze „RAMPA” młodzi arty-

ści zaprezentowali dynamiczne układy hip-hopowe, romantyczną baletową miniaturę „Amelia” oraz szczególnie gorąco oklaskiwane formacje dziecięce i młodzieżowe w prezentacjach pt. „Król Lew”, „Pocahontas” oraz „E.T.”.

Popisy sprawności fizycznej i akrobatyczne ewolucje tancerzy wywoływały zachwyt widowni, a bogaty repertuar tego widowiska co chwila porwał zgromadzoną publiczność do spontanicznych braw.

Wielkimi brawami nagrodzono również dorosłych reprezentantów Studia Tańca „GRACE”, którzy zaprezentowali się w pokazie tańca to-



warzyskiego oraz w brawurowo wykonanym hip-hopie.

Macarenę na scenie zatańczyło razem ponad stu młodych tancerzy oraz ich bliscy na widowni.

Zrobiono setki zdjęć. Występ był wspólnym przeżyciem całych rodzin, a także prowadzących zajęcia instruktorów, którzy nie szczędzili wysiłku i talentu, aby znakomicie przygotować swoich podopiecznych do tego estradowego występu.

Prezentacja osiągnięć tanecznych II Przeglądu Amatorskich Zespołów Tanecznych Studia Tańca „GRACE”, na długo pozostanie w pamięci jako barwne, niezapomniane widowisko zarówno dla uczestników i ich rodzin oraz zaproszonych gości, którzy oklaskiwali ten wspaniały pokaz.

Wicemistrzowie Polski i Półfinaliści Mistrzostw Świata zapraszają na zajęcia taneczne do nowo tworzących się grup w Studiu Tańca „GRACE” na Targówku.

**Do grona czynnych fanów tańca można dołączyć, kontaktując się ze Studiem Tańca „GRACE” przy ul. Barkocińskiej 6, tel/fax 022 678 93 73, lub [www.studiotanca.pl](http://www.studiotanca.pl)**



## Praski Ślad

W dniu ukazania się tego numeru NGP ogłoszony zostanie Ogólnopolski Konkurs Poetycki „Praski Ślad” im. Władysława Sebyły. Udział w nim mogą wziąć poeci, którzy nie przekroczyli 25. roku życia. Należy nadesłać do trzech wierszy, wcześniej nie publikowanych ani nagradzanych.

Wiersze należy nadsyłać do 1 września 2008 roku na adres: Dział Edukacji i Promocji Muzeum Niepodległości w Warszawie, al. Solidarności 62, 00-240 Warszawa, z dopiskiem: „Konkurs Poetycki”. Uroczyste podsumowanie konkursu nastąpi 30 października br. Laureaci otrzymają nagrody I, II i III stopnia oraz wyróżnienia i dyplomy. Specjalną nagrodę jury przyniesie za utwory, nawiązujące do biografii i twórczości Władysława Sebyły.



**Bank Spółdzielczy w Otwocku**

rok założenia 1930

**BANK Z POLSKIM KAPITAŁEM**

**uprzejmie informuje Szanownych Mieszkańców Pragi, że od 2-go stycznia 2008 r. uruchomił na parterze siedziby Urzędu Skarbowego W-wa Praga przy ul. Jagiellońskiej 15 (wejście od ul. Ks. Kłopotowskiego) Filiję Banku.**

**Oferujemy pełną obsługę kasową dla klientów Urzędu Skarbowego W-wa Praga**

**Polecamy również następujące usługi bankowe m.in.:**

- prowadzenie rachunków bankowych dla podmiotów gospodarczych z kartą Visa Elektron Business,
- prowadzenie ROR z kartą Maestro,
- prowadzenie rachunków internetowych,
- atrakcyjne lokaty na okresy 1, 3, 6, 12, 24 m-ce i dłużej,
- udzielamy kredytów konsumenckich oraz na działalność gospodarczą,
- przyjmujemy opłaty za usługi i świadczenia za promocyjną prowizję.”

**Zapraszamy na naszą stronę internetową:**

**[www.bsotwoc.pl](http://www.bsotwoc.pl), e-mail: [bank@bsotwoc.pl](mailto:bank@bsotwoc.pl)**

**tel./fax (022) 741-10-45**

## Sukcesy „Muszelki”

*dokończenie ze str. 1*  
zdrowia. Rada Warszawy podjęła uchwałę w tej sprawie. Konkretnie rozwiązania zmian podsunął dr Czesław Sokołowski, który wspólnie z twórcą projektu architektonicznego pływalni Piotrem Płaskowickim przyjęli do realizacji wielofunkcyjne rozwiązanie, umożliwiające prowadzenie różnego rodzaju zajęć.

Wprowadzona w życie koncepcja umożliwiła podpisanie umowy i finansowanie z Narodowego Funduszu Zdrowia zajęć rehabilitacyjnych dla niepełnosprawnych. Obecnie prowadzona jest również nauka pływania dla przedszkolaków oraz zajęcia sportowe członków sekcji pływackiej Klubu Sportowego Niepełnosprawnych „Start” Warszawa, a także unijny program nauki pływania dla 8-latków. Korzysta z niego tygodniowo około 1000 uczniów z Targówka, Marek i Ząbek.

Kolejne 1000 dzieci w skali miesiąca korzysta z zajęć rehabilitacyjnych. Po dokonanej przez lekarza pediatrę diagnozie oraz na podstawie wstępnych badań w Przychodni Rehabilitacyjnej na ul. Balkonowej dzieci trafiają w ręce rehabilitanta, prowadzącego zajęcia w sali rozgrzewkowej i na basenie.

Trzeba również wspomnieć o programie aktywizacji osób niepełnosprawnych, który w ramach współpracy SZPZOZ z Wydziałem Sportu Urzędu Dzielnicy Targówek, umożliwia bezpłatne skorzystanie z pływalni przez dwie godziny dziennie wszystkim niepełnosprawnym fizycznie mieszkańcom Targówka. Po dwóch tygodniach od wprowadzenia programu, korzystało z niego 15 – 20 osób tygodniowo. Jest duże zapotrzebowanie na podobne programy dla osób niepełnosprawnych intelektualnie. Mamy nadzieję, że w niedługim czasie uda nam się przygotować również taka ofertę – mówi Marcin Jakubowski, kierownik pływalni.

Na pływalni „Muszelka” padł już Rekord Świata i 2 Rekordy Europy w pływaniu osób niepełnosprawnych. Ten bilans z pewnością się powiększy, bo w czerwcu odbędzie się tu olimpiada dla osób niepełnosprawnych, we wrześniu kolejna impreza integracyjna, a w październiku – Puchar Polski w Pływaniu Osób Niepełnosprawnych.

W kwietniu rusza rozbudowa przychodni rehabilitacyjnej. Całość będzie gotowa w 2010 roku – zapowiada dyrektor SPZ ZOZ dr Witold Bromboszcz.

W godzinach wczesnoporannych, popołudniowych, oraz w weekendy pływalnia „Muszelka” dostępna jest dla wszystkich, na zasadach komercyjnych. Poza pływaniem rekreacyjnym, dwie-

ma saunami, przygotowano również zajęcia aerobiku w wodzie, ćwiczenia osławiające z wodą dla niemowlaków, oraz grupową i indywidualną nauką pływania. Obiekt jest otwarty w dni powszednie w godz. 7 – 22, w weekendy od 8 do 22. Zainteresowanie jest tak duże, że klienci proponują, by korzystanie z basenu przedłużyć do 23 lub otwierać go wcześniej. Wszystkich zainteresowanych szczegółowymi terminami zajęć prosimy o telefon pod numer 022 674 – 10 – 68. **K.**



## ZBADAJ SERCE

**UNIKNIJ ZAWAŁ, UDARU MÓZGU, WYLEWU**

**Zapraszamy na:**

**KOMPUTEROWE BADANIA SERCA metodą SATRO,** z wykorzystaniem najnowszej i jedynej w Polsce aparatury wykrywającej zmiany niedokrwienne, w szczególności chorób niedokrwiennej serca oraz nieme zawały, których często nie wykrywa zwykłe badanie EKG.

**Jeżeli:**

- \* odczuwasz nietypowe dolegliwości w okolicy serca
- \* żyjesz w ciągłym stresie
- \* odczuwasz drętwienie kończyn
- \* palisz papierosy
- \* w rodzinie występują choroby serca

**Masz:**

- \* nadciśnienie
- \* wysoki cholesterol
- \* nadwagę
- \* cukrzycę
- \* chorobę tarczycy
- \* osiadły tryb życia

**Badanie jest bezbolesne, bezinwazyjne i spoczynkowe.**

**Koszt wizyty + badania wynosi 150 zł**

**BADANIE DOROSŁYCH, DZIECI I MŁODZIEŻY Z NIETYPOWYMI BÓLAMI W KLATCE PIERSIOWEJ**

**Objemuje:** \* komputerowe badanie serca SATRO  
\* EKG  
\* konsultację kardiologiczną dla dorosłych i dzieci

**Zapisy: tel. 022 811 53 43 w godz. 17:00 - 20:00  
Prywatna Praktyka Lekarska ul. Bohaterów 17  
Warszawa - Białoleka Dworska**

**Nawet do 16 zł/h!!!**

**+ prowizja**

**KONSULTANT TELEFONICZNY**

**Bez ograniczeń wiekowych**

**Tel. 022 511 91 14**

**[www.pcm.pl](http://www.pcm.pl)**

**[emilia.sniegowska@pcm.pl](mailto:emilia.sniegowska@pcm.pl)**



# DOM KULTURY ŚWIT

Ul. Wysockiego 11 Tel. (022) 811-01-05, 811-11-09  
swit@dkswit.com.pl, www.dkswit.com.pl

## ferie zimowe 2008

Program zajęć  
dla grup zorganizowanych i uczestników indywidualnych

Zimowa zabawa taneczna z konkursami  
oraz specjalnym udziałem artystów cyrkowych

Zimowa zabawa taneczna z konkursami oraz specjalnym udziałem artystów cyrkowych. Do wyboru- ekwilibryści, żonglerka, jazda na jednym kole, pokaz tresury węży.

Zajęcia w pracowni ceramicznej

Ćwiczenia w lepieniu gliny, wyciskanie, odlewanie w formach gipsowych, zdobienie wyrobów angobami i malowanie szklami.

Zajęcia w pracowni plastycznej

Rozwój wrażliwości estetycznej. Ćwiczenie sprawności manualnych poprzez realizowanie różnorodnych zadań plastycznych. Zapoznanie z różnorodnymi technikami płaskimi i przestrzennymi.

Warsztaty naukowe

(eksperymenty fizyczno-chemiczne dla dzieci Mad Science)

Warsztaty tańca nowoczesnego Formacji Freedance

w programie: ćwiczenia rozciągające, nauka kroków tańca nowoczesnego, nauka choreografii indywidualnej i grupowej.

Warsztaty didżejskie i breakdance'owe Fundacja Spoko Dzieciak

Zapoznanie uczestników warsztatu ze sprzętem didżejskim (np. mikser) . Nauka prostych skreczy , zgrzywania bitu i drumingu.

Warsztaty teatralne dla młodzieży

na podstawie dramatu Williama Shakespeara

analiza tekstu, budowanie postaci, improwizacje ruchowe i głosowe.

Zajęcia rekreacyjno-sportowe:  
Harcerskie gry terenowo-ruchowe

Zajęcia tematyczne: Wyprawa na polowanie- poznanie świata Indian, gawędy, szyfry, zabawy integracyjne. Miasteczko samochodowe - w programie zasady poruszania się po drogach, znaki drogowe, przygotowanie rekwizytów do zabawy w miasteczko.

Karate Shotokan

Japońska sztuka walki obronnej, doskonała forma aktywności ruchowej , podnosząca sprawność fizyczną i psychomotoryczną .

Warsztaty komiksowe

Warsztat komiksowy dla dzieci oferuje kreatywną zabawę oraz poznanie języka jakim posługuje się komiks.

Siłownia, bilard, boks rekreacyjny

## Seanse filmowe w kinie Świt

Asterix na olimpiadzie I i II tydzień ferii

Strażacki Pies II tydzień ferii

Jestem legendą (KINO CYFROWE) I i II tydzień ferii

SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE I ZAPISY DO GRUPY ZORGANIZOWANEJ  
PRZY DK ŚWIT W SEKRETARIACIE PN.- PT. G.15.00-20.00

## SCENA KABARETOWO-ESTRADOWA

DN.10.II G.19.00

KRZYSZTOF KRAWCZYK

DN.11.II G.19.30

NEO-NÓWKA

DN.24.II G.20.00

KABARET  
MORALNEGO NIEPOKOJU

DN.11.III G.18.30

FORMACJA CHATELET

DN.1.IV G.18.00

KABARET  
PARANIENORMALNI

DN.25.IV G.18.00

ZENON LASKOWIK

Informacje i przedsprzedaż biletów sekretariat Domu Kultury ŚWIT

Stacja obsługi samochodów

MONTAŻ

INSTALACJI LPG

SZYBKO-TANIO-SOLIDNIE

TRANS-CO

ul. Jagiellońska 88

tel. 022 676 20 17

022 676 11 73

czynne pn.-pt. godz. 8-16

Przyjęcia urodzinowe w jaskini solnej!

Szczypta zdrowia i świetna zabawa!



almenis.pl

Warszawa - Tarchomin, ul. Światowida 47 lok. 16  
www.almenis.pl, tel. 022/ 497 78 84, kom. 0 692 452 331

Artyści z prawego brzegu

## Nigdy Niekończąca się Opowieść

Kiedy ktoś pyta Marka Sulka, czy jest malarzem, czy rzeźbiarzem czy fotografikiem - odpowiada, że robi wszystko na raz, a dodatkowo jeszcze - instalacje w przestrzeni publicznej.

Marek Sulek, ur. w 1963 r., jest absolwentem ASP w Warszawie (wydział malarstwa z aneksem przestrzeni architektonicznej) oraz Rietveld Academie w Amsterdamie, gdzie studiował trzy kierunki: malarstwo, rzeźbę oraz warunki przestrzeni publicznej. Po pięciu latach spędzonych w Holandii dużo podróżował. Realizował plenerowe projekty w różnych miastach Europy oraz w Nowym Jorku. Obecnie mieszka i pracuje na Pradze.

Jego działania artystyczne układają się w cykle. Pierwszym z nich była seria realizacji Techno-eco, czyli techno-ekologicznych, polegających na łączeniu elementów sztucznych, np. plastiku z naturą. Z tego nurtu wywodzi się szereg rzeźb i realizacji z malowanymi ziemniakami. Niebieskie ziemniaki podwieszane w przestrzeni galerii w czasie trwania wystawy zmieniały się, puszczały pędy, rosły. Była to więc opowieść o życiu, ale też o umieraniu, gdyż niektóre ziemniaki gnily.

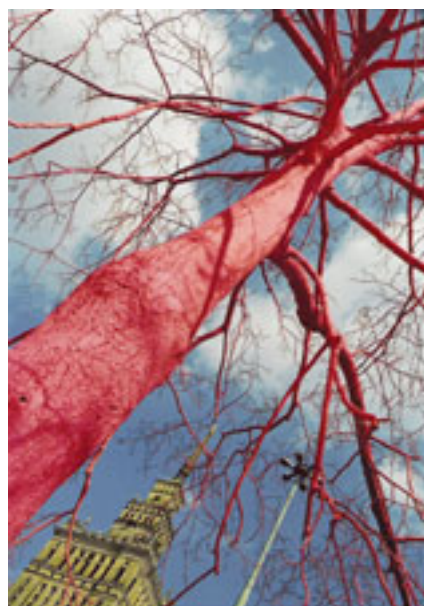
Skrzynie z ziemniakami Marek Sulek pokazał na dyplomie w warszawskiej ASP, w Antwerpii natomiast rozsyłał niebieskie ziemniaki na ulicach starego miasta.

widzów trzy „rzeźby” dotykały się, przez co zmieniały się ich kolory, np. z błękitu i czerwieni robił się fiolet. W ten sposób powstała realizacja zatytułowana „Maszyna do mieszania kolorów”: dwie osoby, pomalowane różnymi kolorami, w zamkniętej przestrzeni przekraczały się i można je było oglądać przez wizjerki.

Marek Sulek działa też w przestrzeni naturalnej. Bardzo ciekawą realizacją przeprowadził w górach Masywu Centralnego we Francji. W lesie na drzewach umieścił kolorowe kule, które wydawały się dość naturalne, ale zbyt kolorowe. Wywoływały więc niepewność. Las stał się dziwny, cała przestrzeń się zmieniała, a człowiek czuł się niepewnie w tej nowej przestrzeni. Artystę interesowała właśnie ta reakcja przechodzących ludzi.

W 2002 r. Marek Sulek zrealizował w Nowym Jorku projekt „Skrawek nieba nad Manhattan”. W tym celu skonstruował ze styropianu budowlę, do której można było wejść, usiąść sobie i przez kwadratowy otwór oglądać czyste niebo. Interesujący był również projekt, przygotowany na Expo 2000 w Hanowerze. Był to fotograficzny portret Polaków. Przez dwa tygodnie artysta robił zdjęcia przechodniom w centrum Warszawy. Udało się zebrać prawie 4 tysiące fotek, które następnie naklejone zostały na plastikowe klocki, zespolone ze sobą ruchomymi łącznikami, tak, że można je było dowolnie przekręcać dookoła, otrzymując różne kompozycje.

Kolejny cykl realizacji Marka Sulka nosi tytuł NES - Never Ending Story (Nigdy Niekończąca się Opowieść). To rodzaj ewoluującej wystawy, złożonej z szeregu odrębnych, oddzielonych czasowo wydarzeń. Zazwyczaj wystawa artystyczna jest wydarzeniem skończonym, przygotowane wcześniej prace, pokazane są w sztywnym, ustalonym układzie.



Podobny efekt odrealnienia elementów natury artysta osiągnął realizując serię błękitnych i różowych drzew. Uschnięte drzewa po pomalowaniu dostały jakby nowe życie. W 1993 r. przy Zamku Ujazdowskim Marek Sulek pomalował też żywe drzewo. Użył do tego specjalnej farby, mieszaniny pigmentu z budyńmiem jadalnym. Farba ta nie szkodziła drzewu, a w miarę upływu czasu, sama schodziła.

Zupełnie innego wymiaru nabierają podobne realizacje z serii odrealnionej rzeczywistości w sytuacji zagrożenia, tam, gdzie wydarzyła się jakaś tragedia. Marek Sulek realizował swoje projekty w zniszczonym wojną Sarajewie, tuż po wycofaniu się Serbów i wkroczeniu do miasta wojsk amerykańskich. Kolorowe drzewo na tle ruin nabrało symbolicznego znaczenia.

Biologiczne realizacje odrealnionej rzeczywistości naturalnie ewoluowały i powstał cykl Rzeźb Jednorazowego Użytku. Malowane drzewa, ziemniaki pokryte gipsem czy akrylem to naturalna materia połączona z elementem sztucznym. Podobnie jest z człowiekiem. Poprzez pomalowanie czy pokrycie gipsem następuje odrealnienie ciała. Powstaje rzeźba jednorazowego użytku, która istnieje przez krótki czas, np. godzinę. Nie zwracamy wtedy już uwagi na cielesność, tylko na formę.

Rzeźby Jednorazowego Użytku przedzieliły się w rodzaj performance'u, którego sprawczą siłą był dotyk. Na oczach

- Postanowiłem - mówi artysta - pokazać sam proces twórczy, to, co dzieje się we mnie na bieżąco. Mam przestrzeń, czyli pracownię, termin mnie nie ogranicza.

Powstające realizacje układały się w pewien ciąg, jak w pisanej powieści. Każda kolejna wynikała z poprzedniej.

Tak było z „Trans-formacją 2006”, podczas której zaprezentowana została techno-biologiczna rzeźba, złożona ze szklanego pojemnika oraz kilkudziesięciu tysięcy żywych robaków. W kolejnym etapie tej akcji robaki zostały umieszczone w specjalnym inkubatorze-gipsowej kuli z systemem wentylacyjnym i ogrzewającym. Tuż przed wernisażem z inkubatora wykuła się tyśiące much. Obok tego wydarzenia, w głównej przestrzeni galerii odbył się performance z Rzeźbą Jednorazowego Użytku. Ubrany w biały kombinezon model został pokryty warstwą pianki PCV. W ciągu trwania wystawy pianka puchła i twardniała. Akcja zakończyła się wydobyciem z zastępy formy uwiecznionego w niej człowieka. W trzecim etapie NES Marek Sulek zaprezentował szklany pojemnik z martwymi już muchami, oraz gipsowy inkubator, w którym zachowały się tysiące wysuszonych odłwków larw.

- Używam materiału biologicznego - mówi Marek Sulek - aby w trakcie następujących po sobie etapów zaobserwować pełną transformację biologiczną. Interesuje mnie powstawanie życia i reakcja ludzi uczestniczących w realizacji.

Ostatnie instalacje i dzieła artysty też są inspirowane powstaniem życia. Są to już bardziej klasyczne rzeźby, takie jak Jacek i Agatka czy Aniołek z masy ceramicznej. Nawiązują one do narodzin synka artysty. W swoich instalacjach Marek Sulek umieszcza teraz postacie dziecka, pierwsze zabawki, ubranka. Rozpoczął się kolejny etap NES- Nigdy Niekończącej się Opowieści.

- Zwykle robiąc nową wystawę wykorzystuję poprzednią. Jest coś z dawnych prac i coś nowego. Nawet nie wiem, do czego to prowadzi, i to jest dla mnie najciekawsze - mówi artysta.

9 lutego, w galerii Stowarzyszenia Artystów fab, przy ul. Brzeskiej 7, o godz. 18 odbędzie się nowa wystawa Marka Sulka pt. „Art. Maker”. Może zobaczymy coś z poprzednich akcji. Na pewno artysta zaprezentuje nowe, zaskakujące pomysły. **Joanna Kiwiłso**

## MEBLE KUCHENNE

„EMILKA”

ul. Targowa 18 paw. 4

tel. 022 618-15-94, kom. 0506-699-919

www.meblekuchenne-emilka.pl



- Fronty meblowe
  - MDF-DREWNO-FORNIR
  - szafy wnękowe
  - sprzęt AGD na zamówienie
  - pomiary i transport gratis
- Geny konkurencyjne!

TERMEK  
MAŁA POLIGRAFIA I ELEKTROGRZEJNICTWO

PIECZĄTKI w 5 min. - 35 zł.  
ZDJĘCIA w 3 min.

PROMOCJA!!! 8 szt. tylko 16zł

Obliczamy PIT-y 30zł.

Oprawianie prac ksero od 20 gr

KONTAKT  
ul. Ząbkowska 13/ róg Brzeskiej  
www.termek.pl Tel/Fax 670-23-80

DOROBIMY KAŻDĄ GRZALKĘ



Święto naszej dzielnicy przeobrazi się w tym roku w święto nauki, sztuki i sportu, pod hasłem twórczego współzawodnictwa. Na drugie obchody **Dni Białoleki** bowiem, Rada Programowa BOK, pod przewodnictwem p. Barbary Nykowskiej i przy udziale zaprzyjaźnionych białoleckich instytucji i stowarzyszeń (**Parafialny Klub Sportowy AGAPE, Zespół Szkół Nr 106, Biblioteki Dzielnicy Białoleka, Fundacja Ave, Stowarzyszenie Młodzieży Mundo Corde**), przygotowała szereg konkursów w zakresie dziedzin artystycznych, sportowych i umysłowych, adresowanych do uczniów białoleckich szkół. Spragnieni konstruktywnej rywalizacji

i dobrej zabawy mogą wybierać aż w sześciu kategoriach:

**1. Turniej tenisa stołowego** organizator – **Jarosław Filipowicz (PKS AGAPE)**; miejsce – SP nr 314, ul. Porajów 3; termin zgłoszeń – przyjmowane są na pół godziny przed rozpoczęciem rozgrywek w każdej z kategorii (12:30 dla dzieci i młodzieży; 14:00 kategoria OPEN)

**2. Turniej szachowy** organizatorzy – **Maciej Brudziński (PKS AGAPE), Zespół Szkół Nr 106**; miejsce – **Zespół Szkół Nr 106** ul. van Gogha 1 (foyer); termin zgłoszeń – 06.03.2008

**3. Multimedialny konkurs szachowy** organizatorzy – **Maciej Brudziński (PKS AGAPE)**, Bi-

blioteki Dzielnicy Białoleka; miejsce – „**Nautilus**” **Multimedialna Biblioteka dla Dzieci i Młodzieży nr 56**, ul. Pancera 18, **Czytelnia Naukowa nr 20**, ul. van Gogha 1, **Wypożyczalnia dla Dorosłych i Młodzieży Nr 42**, ul. Antalla 5

termin zgłoszeń – 06.03.2008

**4. Konkurs muzyczny i poetycki** organizatorzy – **Fundacja AVE i Jerzy Sznajder**; miejsce – sala widowiskowa **BOK**; termin zgłoszeń – 02.03.2008

**5. Konkurs fotograficzny „Białoleka dziś”** organizator – **Stowarzyszenie Młodzieży Mundo Corde**; termin zgłoszeń – 29.02.2008 Nagrodzone prace będą

opublikowane w witrynach [www.mundocorde.pl](http://www.mundocorde.pl) i [www.bok.waw.pl](http://www.bok.waw.pl)

**6. Konkurs historyczno-krajoznawczy** organizator – **Krzysztof Madej** miejsce – **BOK**; termin zgłoszeń – 02.03.2008

We wszystkich konkursach obowiązują dwie kategorie: szkoły podstawowe i ponadpodstawowe. Regulaminy wszystkich konkursów dostępne są na stronie BOK. Warto pochwalić się swoją wiedzą i umiejętnościami, gdyż na zwycięzców czekają atrakcyjne nagrody rzeczowe!

**Czekamy na zgłoszenia indywidualne. Do zobaczenia na finałach 8 marca 2008.**

## Dobra Oferta

- szybka gotówka na bieżące wydatki
- kredyt gotówkowy na duże wydatki
- kredyt konsolidacyjny na spłatę Twoich zobowiązań
- karta kredytowa na codzienne wydatki

Usługi spoza oferty GE Money Banku dostępne w Sieci **Dobry Kredyt**:

- ubezpieczenia
- punkt kasowy

Więcej

o **Dobrej Ofercie** dowiesz się u agenta



ul. Ząbkowska 38a lok. 2  
tel. 022 670-15-88, 022 818-09-52



## Firma „Fonem” APARATY SŁUCHOWE

- ✓ masz problem ze słuchem
- ✓ wykonamy bezpłatne badanie słuchu
- ✓ skonsultujemy z laryngologiem
- ✓ dobierzemy odpowiedni aparat słuchowy światowych producentów: Siemens, Phonak, Rion
- ✓ jesteś użytkownikiem aparatu słuchowego zapewnimy
- ✓ przegląd techniczny oraz porady
- ✓ środki do pielęgnacji, baterie oraz akcesoria
- ✓ wkładki uszne



**RATY!**

Przychodnia Specjalistyczna  
ul. Dąbrowszczaków 5A  
gabinet 26

Zapraszamy:  
pon. - śr. 8.00-16.00  
czw. - piąt. 8.30-16.30

**022 618-88-84**

[www.fonem.waw.pl](http://www.fonem.waw.pl)

**KUPON  
RABATOWY**

**DOM POGRZEBOWY TARCHOMIN**  
ul. Mehoffera 52, tel. 022 428-27-32  
całodobowe pogotowie pogrzebowe  
tel. 0609-231-229, 0608-332-406

# Program akcji „Zima w Mieście 2008” w Białolece

Szanowni Państwo,

zgodnie z organizacją roku szkolnego 2007/2008 – 8 lutego kończy się pierwszy semestr nauki w szkołach podstawowych i nadchodzi czas zasłużonego wypoczynku, który wiąże się z zawieszeniem zajęć szkolnych od 11 do 23 lutego 2008 r. Zdajemy sobie sprawę, że nie wszyscy będą mogli wyjechać poza Warszawę. Zależy nam na tym by dzieci, które zostaną w Warszawie, czas ferii zimowych spędziły bezpiecznie i pożytecznie.

Dla dzieci uczęszczających do szkół podstawowych Dzielnica Białoleka w ramach akcji „Zima w Mieście” pragnie zorganizować punkty dziennego pobytu (półkolonie). W ramach punktu dziennego pobytu zapewnimy opiekę wychowawców od poniedziałku do piątku w godzinach od 7.00 do 17.00, dwa posiłki, bogaty program zajęć sportowych, artystycznych oraz wycieczki.

Dla dzieci które ukończyły już szkołę podstawową Dzielnica Białoleka w ramach akcji „Zima w Mieście” pragnie zorganizować zajęcia specjalistyczne prowadzone przez wykwalifikowaną kadrę wychowawców.

Akcja prowadzona będzie też przez Białolecki Ośrodek Sportu, Białolecki Ośrodek Kultury oraz Białoleckie Biblioteki. Poniżej przedstawiamy program akcji na terenie Dzielnicy Białoleka.

Koszty organizacji akcji „Zima w Mieście” w całości finansowane są z budżetu m.st. Warszawy i w związku z tym są bezpłatne dla uczestników.

## I. PUNKTY DZIENNEGO POBYTU

Kolejno podajemy nazwę i adres jednostki, nr tel. do placówki, rodzaj proponowanych zajęć, dni i godziny prowadzonych zajęć, grupy wiekowe uczestników, przewidywana liczba uczestników dziennie.

- 1.) Szkoła Podstawowa nr 31**, ul. Kobiątka 49, tel. (022) 793 32 43, półkolonie + wycieczki, 11.02 – 22.02.2008, poniedziałek – piątek w godz. 7.00 – 17.00, wiek 7 – 13 lat, 60 osób.
- 2.) Szkoła Podstawowa nr 112**, ul. Berensona 31, tel. (022) 675 37 99, półkolonie + wycieczki, 11.02 – 22.02.2008, poniedziałek – piątek w godz. 7.00 – 17.00, wiek 7 – 13 lat, 80 osób.
- 3.) Szkoła Podstawowa nr 118**, ul. Leszczynowa 5, tel. (022) 811 15 34, półkolonie + wycieczki, 11.02 – 22.02.2008, poniedziałek – piątek w godz. 7.00 – 17.00, wiek 7 – 13 lat, 80 osób.
- 4.) Szkoła Podstawowa nr 231**, ul. Juranda ze Spychowa 10, tel. (022) 811 07 48, półkolonie + wycieczki 11.02 – 22.02.2008, poniedziałek – piątek w godz. 7.00 – 17.00, wiek 7 – 13 lat, 60 osób.
- 5.) Szkoła Podstawowa nr 314**, ul. Porajów 3, tel. (022) 811 40 07, półkolonie + wycieczki, 11.02 – 22.02.2008, poniedziałek – piątek w godz. 7.00 – 17.00, wiek 7 – 13 lat, 100 osób.
- 6.) Szkoła Podstawowa nr 342**, ul. Strumykowa 21A, tel. (022) 676 53 80, półkolonie + wycieczki, 11.02 – 22.02.2008, poniedziałek – piątek w godz. 7.00 – 17.00, wiek 7 – 13 lat, 140 osób.
- 7.) Szkoła Podstawowa nr 344**, ul. Erazma z Zakroczyimia 15, tel (022) 614 90 30, półkolonie + wycieczki, 11.02 – 22.02.2008, poniedziałek – piątek w godz. 7.00 – 17.00, wiek 7 – 13 lat, 140 osób.

## II. ZAJĘCIA SPECJALISTYCZNE

Kolejno podajemy nazwę i adres jednostki, nr tel. do placówki, rodzaj proponowanych zajęć, dni i godziny prowadzonych zajęć, grupy wiekowe uczestników, przewidywana liczba uczestników dziennie.

- 1.) Zespół Szkół Nr 43**, ul. Kobiątka 49, tel. (022) 793 32 43, zajęcia sportowe, 11.02 – 22.02.2008, poniedziałek – piątek w godz. 10.00 – 14.00, wiek 7 – 13 i 13 – 18 lat, 30 osób.
- 2.) Zespół Szkół Nr 106**, ul. Van Gogha 1, tel. (022) 884 43 80, zajęcia sportowe i plastyczne, 11.02 – 22.02.2008, poniedziałek – piątek w godz. 10.00 – 14.00, wiek 13 – 18 lat, 30 osób.
- 3.) Szkoła Podstawowa nr 112**, ul. Berensona 31, tel. (022) 675 37 99, zajęcia sportowe, 11.02 – 22.02.2008, poniedziałek – piątek w godz. 10.00 – 14.00, wiek 7 – 13 lat, 30 osób.
- 4.) Szkoła Podstawowa nr 231**, ul. Juranda ze Spychowa 10, tel. (022) 811 07 48, zajęcia sportowe, 11.02 – 22.02.2008, poniedziałek – piątek w godz. 10.00 – 14.00, wiek 7 – 13 lat, 30 osób.
- 5.) Szkoła Podstawowa nr 257**, ul. Podróźnicza 11, tel. (022) 811 24 40, zajęcia sportowe, 11.02 – 22.02.2008, poniedziałek – piątek w godz. 10.00 – 14.00, wiek 7 – 13 lat, 30 osób.
- 6.) Szkoła Podstawowa nr 314**, ul. Porajów 3, tel. (022) 811 40 07, zajęcia sportowe, 11.02 – 22.02.2008, poniedziałek – piątek w godz. 9.00 – 16.00, wiek 7 – 13 i 13 – 18 lat, 80 osób.

- 7.) Szkoła Podstawowa nr 342**, ul. Strumykowa 21A, tel. (022) 676 53 80, zajęcia sportowe, 11.02 – 22.02.2008, poniedziałek – piątek w godz. 10.00 – 14.00, 7 – 13 lat, 30 osób.
- 8.) Szkoła Podstawowa nr 344**, ul. Erazma z Zakroczyimia 15, tel. (022) 614 90 30, zajęcia sportowe, 11.02 – 22.02.2008, poniedziałek – piątek w godz. 10.00 – 14.00, wiek 7–13 lat, 30 osób.
- 9.) Gimnazjum Nr 121**, ul. Płużnicka 4, tel. (022) 811 26 08, zajęcia sportowe, 11.02 – 22.02.2008, poniedziałek – piątek w godz. 10.00 – 14.00, 13 – 18 lat, 40 osób.
- 10.) Gimnazjum nr 124**, ul. Przytulna 3, tel. (022) 811 06 84, zajęcia sportowe, 11.02 – 22.02.2008, poniedziałek – piątek w godz. 10.00 – 14.00, 13 – 18 lat, 30 osób.

## III. BIAŁOLECKI OŚRODEK SPORTU ([www.bos.org.pl](http://www.bos.org.pl))

Propozycja Ośrodka obejmuje możliwość bezpłatnego uczestniczenia w zajęciach na zasadzie zapisów indywidualnych zgodnie z Regulaminem Akcji. Przewidujemy również bezpłatne miejsce w akcji dla grup zorganizowanych z własnym opiekunem (półkolonii, stowarzyszeń kultury fizycznej, klubów sportowych, domów dziecka, ognisk Towarzystwa Przyjaciół Dzieci, świetlic socjoterapeutycznych itp.) Termin realizacji 11-15 i 18-22 lutego.

Koordinator Akcji: mgr Krzysztof Przygoda – kierownik sportu.

**Obiekt ŚWIATOWIDA, ul. Światowida 56, tel. (022) 676-50-72, 676-53-78, osoba dpowiedzialna: mgr wf Grzegorz Kircun - trener.**

- 1.) PŁYWALNIA** - pływalnie rekreacyjne, gry i zabawy w wodzie, doskonalenie pływania - nadzór 2-3 ratowników WOPR z Ośrodka oraz opiekunowie instruktor sportu dzielnicy dla półkolonii. Grupa wiekowa 7-18 lat (szkoła podstawowa, gimnazja, licea), w godz. 9.00 – 16.00.
- 2.) HALA SPORTOWA** - zespołowe gry sportowe, gry i zabawy, ćwiczenia z mocowaniem - opieka do 2 instruktorów Ośrodka oraz instruktor sportu dzielnicy dla półkolonii. Grupa wiekowa 7-12 lat (szkoła podstawowa), w godz. 10.00 – 15.00. \*
- 3.) SIŁOWNIA** - ćwiczenia siłowe i wytrzymałościowe - opieka instruktora sportu. Grupa wiekowa 13-18 lat (gimnazjum i liceum), w godz. 9.00 – 15.00.

**Obiekt STRUMYKOWA, ul. Strumykowa 21, tel. (022) 676-67-49, osoba dpowiedzialna: mgr wf Krzysztof Przygoda.**

- 4.) HALA SPORTOWA** - zespołowe gry sportowe, tenis, tenis stołowy - opieka do 2 instruktorów Ośrodka (w zależności od liczby chętnych) oraz instruktor sportu dzielnicy dla półkolonii. Grupa wiekowa 13-18 lat (gimnazja, licea), w godz. 10.00 – 15.00. \*
- 5.) ŚCIANA** – wspinaczka skałkowa - opieka 1 instruktora ośrodka + opiekunowie (1-2) właściwie przy grupach zorganizowanych. Grupa wiekowa 7-18 lat (szkoła podstawowa, gimnazja, licea), w godz. 10.00 – 15.00.
- 6.) LODOWISKO** - Jazda rekreacyjna na łyżwach - Instruktor sportu z Dzielnicy. Grupa wiekowa 6-19 lat (szkoła podstawowa, gimnazja, licea), w godz. 10.00 – 15.00.

\* Za zgodą Dyrektora Ośrodka zajęcia dla grup zorganizowanych z własnym opiekunem mogą być wydłużone pod warunkiem zapewnienia przez organizatora grupy opieki medycznej we własnym zakresie.

## IV. BIAŁOLECKI OŚRODEK KULTURY

ul. Vincenta van Gogha 1, 03-188 Warszawa, tel. 022 88 44 625, [www.bok.waw.pl](http://www.bok.waw.pl)

W ramach akcji Zima w Mieście Białolecki Ośrodek Kultury planuje bezpłatne pokazy filmów oraz spektakli teatralnych dla dzieci. Zarówno w pierwszym, jak i drugim tygodniu ferii będzie możliwość bezpłatnego uczestnictwa w pokazach, które odbywać się będą codziennie w dni robocze (z wyjątkiem dn. 14.02.2008) o godz. 10.00 w sali widowiskowej BOK.

**V. BIBLIOTEKI W DZIELNICY BIAŁOLEKA M.ST. WARSZAWY**  
(informacje pod nr tel. 022 814 50 40, [www.bialoleka.e-bp.pl](http://www.bialoleka.e-bp.pl))

Jednocześnie informujemy, iż dzieci mogą uczestniczyć w akcjach „Zima w Mieście” na terenie całego m.st. Warszawy, niezależnie od Dzielnicy zamieszkania. Szczegółowe informacje na temat akcji prowadzonej przez m.st. Warszawa można znaleźć na stronie internetowej: <http://um.warszawa.pl/zima2008>.



# Plany miejscowe

Miejscowe plany zagospodarowania przestrzennego to prawo miejscowe, określające co na konkretnej działce można zbudować, a czego nie wolno. Wydaje się więc oczywiste, że to powinno interesować i interesuje niemalże każdego mieszkańca i każdy podmiot prawny (gospodarczy) z danego terenu, a władze które projekty tych planów przygotowują i je uchwalają są zainteresowane, żeby projekty tych planów przedstawiać mieszkańcom i przyjmować uwagi i propozycje do tych projektów przed ich uchwaleniem. Bo po ich uchwaleniu jest to prawo miejscowe, które jak każde prawo należy przestrzegać.

Niestety z winy obu stron rzeczywistość w trakcie opracowywania projektów planów miejscowych i procedowania nad ich uchwaleniem jest inna. Urzędy koncentrują się nad tym, żeby formalnie było wszystko w porządku, a obywateli przeważnie nie wiedzą, że trwa taka procedura lub w czasie tej proce-

dury się nie interesują, co zostanie uchwalone. Gdy potem zamierzają coś budować, to mają pretensje do władzy, dlaczego w tym miejscu tego nie wolno lub dlaczego wolno.

Wystarczy wspomnieć opisany w poprzednim numerze Nowej Gazety Praskiej przykład z Białołęki gdzie to „Na terenach między ul. Modlińską a ul. Leśnej Polanki (...) firma BARC zaplanowała zbudować (...) dziewięć-osiemnastopiętrowe, a (...) nawet ponad trzydziestopiętrowe budynki. Pozwala mu na to wadliwy Miejscowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego z 2002 r., który nie wspomina o ograniczeniach maksymalnej wysokości budynków, mówi tylko ogólnikowo o „zharmonizowaniu” zabudowy z otoczeniem (...) osiedla Winnica, którego budynki mają najwyższe trzy i pół piętra.

Aby taki stan rzeczy zmienić, Komisja Rozwoju, Inwestycji i Ochrony Środowiska Rady Dzielnicy Targówek 16

stycznia br. zorganizowała posiedzenie nt. „Informacja o projektach miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego obszarów Bródna oraz Targówka Mieszkaniowego”. Uczestniczyli w nim zaproszeni przedstawiciele spółdzielni mieszkaniowych SM „Bródno” i RSM „Praga” oraz wspólnot mieszkaniowych. Po tym posiedzeniu z przekonaniem można powiedzieć, że zaangażowanie organów wymienionych spółdzielni oraz wspólnot mieszkaniowych w zapoznanie się z projektami planów oraz zgłoszenie do nich uwag w znacznym stopniu przyczyniło się do faktycznego konsultowania tych projektów i uchwalenia lepszych planów miejscowych.

Procedura uchwalania miejscowych planów składa się z kilku etapów, z których dla mieszkańców najważniejszym jest okres tzw. wyłożenia planu i termin składania uwag i wniosków do projektu planu.

Projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Bródna był wyłożony od 14.12.2007 do 16.01.2008, a czas zgłaszania uwag i wniosków do tego projektu to okres 6 tygodni od 14.12.2007 do 04.02.2008. Z projektem planu moż-



na się było zapoznać w Biurze Architektury i Planowania Przestrzennego Urzędu m.st. Warszawy, pl.Defilad 1, piętro XVII lub w Delegaturze tego biura dla Dzielnicy Targówek w siedzibie Urzędu Dzielnicy Targówek przy ul. Kondratowicza 20.

W trakcie wyłożenia planu, zgodnie z obowiązującą procedurą, 11 stycznia br. odbyła się dyskusja publiczna nad rozwiązaniami przyjętymi w projekcie planu miejscowego obszaru Bródno.

Analogicznie jak dla Bródna, projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Targówka Mieszkaniowego będzie wyłożony prawdopodobnie w marcu lub kwietniu br.

Oczywiście, w trakcie opracowywania planów, a następnie w czasie ich wyłożenia odpowiednie wydziały urzędu dzielnicy i organy samorządowe zgłaszają uwagi i wnioski do tych planów. Konkretnie do każdego z ww. projektów zgłoszono po kilkadziesiąt uwag i wniosków. Biorąc jednak pod uwagę rozmiar obszarów, których te plany dotyczą, różnorodność lokalnych potrzeb i zamierzeń trzeba wyraźnie powiedzieć, że bez odpowiedniego zainteresowania i złożenia uwag i wniosków przez lokalne społeczności oraz osoby fizyczne nie uda się dla tych obszarów uchwalić dobrych miejscowych planów.

Dlatego dobrze się stało, że do planu obszaru „Bródno” zgłoszono do 4 lutego br. wiele uwag i wniosków.

Dlatego też proszę Państwa o zainteresowanie się projektem planu obszaru „Targówka Mieszkaniowego” zwłaszcza w trakcie jego wyłożenia oraz zgłoszenie uwag i wniosków. Jeśli to będzie możliwe, to zarówno wyłożenie tego planu, jak i dyskusja publiczna nad rozwiązaniami przyjętymi w projekcie planu miejscowego obszaru „Targówka Mieszkaniowego” odbędzie się w urzędzie dzielnicy. Będziemy się o to starać, bo zarówno zapoznanie się z projektem planu, jak i dyskusja publiczna w siedzibie Biura Architektury i Planowania Przestrzennego w Pałacu Kultury i Nauki to znaczne utrudnienie dla mieszkańców Targówka.

Wiem, jak wiele problemów mają spółdzielnie mieszkaniowe i wspólnoty mieszkaniowe, a rozwiązanie znacznej ich części zależeć będzie od ustaleń ww. planów miejscowych.

**Witold Harasim**  
Przewodniczący Komisji Rozwoju Inwestycji i Ochrony Środowiska Rady Dzielnicy Targówek  
witold.42@wp.pl

**NARZYNKI GWINTOWNIKI**

**MM Metal-Market**  
**HURT DETAL**

**NARZĘDZIA, art. METALOWE**

ul. Mińska 38, tel. 813 99 55  
www.metal-market.pl

własny parking **P**

**NARZĘDZIA ŚRUBY ZAMKI LINKI**

Z kroniki policyjnej

## 12 złodziei za kratkami

Kryminalni z Targówka zatrzymali kolejnych 13 członków zorganizowanej grupy przestępczej. Łącznie przedstawiono im 86 zarzutów między innymi działania w zorganizowanej grupie przestępczej, kradzieży 25 samochodów oraz paserstwa. 12 z nich zostało tymczasowo aresztowanych. Jeden z zatrzymanych dostał dozór policyjny.

W czerwcu 2006 roku policjanci z Sekcji Kryminalnej Komisariatu Policji Warszawa Targówek w wyniku wcześniejszych ustaleń operacyjnych zatrzymali czterech najważniejszych członków zorganizowanej grupy przestępczej, dokonującej kradzieży z włamaniem do

pojazdów, ich demontażu i wprowadzaniu w obieg wtórny części samochodowych na terenie Warszawy i okolic.

Zatrzymanym przedstawiono wówczas w sumie 28 zarzutów między innymi kradzieży 14 samochodów. Wszyscy trafili do aresztu. Funkcjonariusze zlikwidowali wtedy dziuple samochodową, odzyskali skradziony dwa dni wcześniej samochód marki fiat seicento a także zabezpieczyli kilka innych pojazdów.

Na podstawie zebranych materiałów ustalono, że w gangu działa jeszcze kilkanaście osób. Żmudna i czasochłonna praca kryminalnych z Targówka pod nad-



zorem Prokuratury Rejonowej Warszawa-Praga Północ doprowadziła do zatrzymania kolejnych 13 członków zorganizowanej grupy przestępczej (Karol D. 32 l., Adam O. 23 l., Robert B. 28 l., Krzysztof J. 28 l., Dariusz D. 28 l., Tomasz K. 23 l., Waldemar D. 55 l., Andrzej K. 34 l., Radosław K. 32 l., Marcin H. 26 l., Michał N. 26 l., Marek Z. 54 l., Tadeusz B. 49 l.).

Tym razem zabezpieczono trzy samochody, moduły komputerowe, służące do włamywania się do pojazdów, kilka kompletów tablic rejestracyjnych oraz około 10.000 złotych na poczet przyszłych kar. Łącznie przedstawiono 86 zarzutów między innymi działania w zorganizowanej grupie przestępczej, kradzieży 25 samochodów oraz paserstwa. 12 z zatrzymanych zostało tymczasowo aresztowanych, jeden dostał dozór policyjny. **mb**

**DK PRAGA** Dom Kultury „Praga” zaprasza  
ul. Dąbrowszczaków 2  
tel.: 618 41 51; 618 51 80; 618 64 05

**Od 8 do 29 lutego** - Wystawa fotograficzna - „SZKICE WENEC-KIE”, Wanda Hansen, Wojciech Barczuk, Stanisław Fitak. Wystawa czynna w godz. 10-18

**12 lutego (wt.), godz. 18** - „Wieczory filmowe” - „Wielcy naszej sceny”, Łucja Prus, Edwin Kowalik, prowadzenie - Janusz Horodniczy

**14 lutego (czw.), godz. 18** - Pożegnanie z Karnawalem - „Zakochane Walentynki”, Monika Marciniak - sopran, Sylwia Knap - sopran, Tomasz Garbarczyk - tenor, Szymon Jędruch - tenor, Halina Andrzejewska - fortepian

**19 lutego (wt.), godz. 18** - „Praskie spotkania z Gwiazdą” - Roman KŁOSOWSKI, gospodarz wieczoru - Jerzy Woźniak

**21 lutego (czw.), godz. 18** - „Bardowie na Pradze” - Bogusław Nowicki w autorskim recitalu „Uśmiechnięte oceany” z towarzyszeniem LESZKA MATECKIEGO

**26 lutego (wt.), godz. 18** - „Praskie wieczory poetycko-muzyczne” - „FRYDERYK CHOPIN - Homo Artifex”, Dariusz Jakubowski - aktor oraz Katarzyna Thomas - sopran, Przemysław Lechowski - fortepian

**27 lutego (śr.), godz. 18** - Koncert z cyklu „Praskie wieczory jazzowe”  
**„ZIMA W MIEŚCIE”**

Zapraszamy wszystkie dzieci przebywające w czasie ferii zimowych w Warszawie do udziału w zajęciach stacjonarnych w Domu Kultury „PRAGA” od 11-22 lutego o godz. 11. W programie: występ artystyczny, zajęcia malarskie i rzeźbiarskie, projekcje filmowe, zajęcia komputerowe.

Codziennie w godz. 12-16 - Zajęcia komputerowe  
**11, 13, 18 i 20 lutego w godz. 14-16** - Projekcje filmowe  
**12, 19 lutego (wtorki), godz. 11-14** - Zajęcia rzeźbiarskie  
**14, 21 lutego (czwartki), godz. 11-14** - Zajęcia malarskie  
**15 lutego (piątek), godz. 11** - Przedstawienie teatralne p.t. „Dziadek do orzechów”

Organizujemy także imprezy artystyczne, pokazy cyrkowe, zabawy w Szkole Podstawowej Nr 73 przy ul. Białoostockiej, w Szkole Podstawowej Nr 30 przy ul. Kawęczyńskiej, w Szkole Podstawowej Nr 258 przy ul. Brechta.

**Dom Kultury „Zacisze” zaprasza**  
ul. Blokowa 1, www.zacisze.waw.pl  
tel. (022) 679 84 69, 743 87 10

**ZIMA W MIEŚCIE 2008 oferta zajęć dla młodzieży**

**I TYDZIEŃ FERII 11-15 lutego**

**Zajęcia plastyczne godz. 16-18** - prowadzi: Bogusława Ołowska.

**Kurs tańca towarzyskiego godz. 17-18.15**, prowadzi: Robert Kulesza.

**II TYDZIEŃ FERII 18-22 lutego**

**Feryjna Szkoła Szlachetnej Samoobrony godz. 16-18**, prowadzi: sensei Andrzej Nowaczuk III dan.

**Studio akwareli godz. 16.15-18** prowadzi: Ewa Ledzińska.

W godzinach popołudniowych zapraszamy młodzież gimnazjalną i licealną.

**ZIMA W MIEŚCIE 2008 zajęcia dla dzieci ze szkół podstawowych**  
**I TYDZIEŃ - „W świecie dziecięcej fantazji” godz. 10.00-15.00**

**Poniedziałek 11 lutego** - zajęcia teatralne, tkactwo, malarstwo akwarelowe i pastelowe, szachy, ping-pong, robotki ręczne, zabawa z teksturą i brystolem.

**Wtorek 12 lutego** - art. Kuchnia, gałganki, szachy, ping-pong, zajęcia plastyczne, robotki ręczne, wycinanki ornamentowe, kukielki, zajęcia teatralne.

**Środa 13 lutego** - WYCIECZKA godz. 9.30-17: Łuczniczka - warsztaty ceramiki, ognisko. Zabieramy ze sobą kielbaski i bułeczki. Pozostałe dzieci zapraszamy na zajęcia do DK „Zacisze” godz. 10-15: szachy, ping-pong, gry i zabawy.

**Czwartek 14 lutego** - malowanie na szkle, zajęcia teatralne, tkactwo, robotki ręczne, gałganki, gry i zabawy, ping-pong, szachy.

**Piątek 15 lutego** - WYCIECZKA godz. 9.30-17: Park Kultury w Powsinie - kręgle oraz Muzeum Opowiadaczy w Konstancinie-Jeziornej. Należy zabrać kapcie na zmianę. Pozostałe dzieci zapraszamy na zajęcia do DK „Zacisze” godz. 10-15: szachy, ping-pong, robotki ręczne, zajęcia plastyczne.

**II TYDZIEŃ - „Kraina kwitnącej wiśni” godz. 10-15**

**Poniedziałek 19 lutego** - sztuki walki, teatr cieni, kaligrafia i tworzenie masek, szachy, Art. Kuchnia, robotki ręczne, gałganki, zajęcia plastyczne, tkactwo, gry i zabawy.

**Wtorek 20 lutego** - czerpanie papieru, warsztaty grafiki komputerowej połączone z malarstwem, sztuki walki, kaligrafia i tworzenie masek, witraż, teatr cieni, szachy, robotki ręczne, gałganki, gry i zabawy.

**Środa 21 lutego** - WYCIECZKA godz. 9.30-17: Szkoła Jazdy Konnej PATATAJ w Kaniach - zwiedzanie stadniny, dosiadanie koni, ognisko. Zabieramy ze sobą kielbaski i bułeczki. Pozostałe dzieci zapraszamy na zajęcia do DK „Zacisze” godz. 10-15: teatr cieni, gry i zabawy, sztuki walki, szachy, zajęcia plastyczne, robotki ręczne.

**Czwartek 22 lutego** - sztuki walki, teatr cieni, kaligrafia i tworzenie masek, tkactwo, robotki ręczne, gałganki, warsztaty grafiki komputerowej połączone z malarstwem, zajęcia plastyczne.

**Piątek 23 lutego** - kaligrafia i tworzenie masek, sztuki walki, teatr cieni, szachy, robotki ręczne, zajęcia plastyczne, gry i zabawy.

**Na zakończenie Zimy w Mieście 2008 godz. 15 PREZENTACJA: pokaz wschodnich sztuk walki z udziałem zaproszonego gościa, pokaz teatralny, prezentacja masek oraz wystawa prac plastycznych uczestników Zimy 2008. Sala teatralna Domu Kultury „Zacisze”.**

**Każdy zimowy dzień kosztuje 2 zł. Istnieje możliwość zakupu tygodniowego karnetu za 10 zł, który obejmuje tydzień + wycieczkę.**

**Nie prowadzimy zapisów telefonicznych. Przyjmujemy jedynie osobiste zapisy w sekretariacie DK „Zacisze”. Na zajęcia w godz. 10-15 zapraszamy dzieci w wieku szkoły podstawowej.**

**Możliwość zakupu obiadów - karnet tygodniowy w cenie 25 zł.**

**Dzieci wyjeżdżające na wycieczkę i placące za obiad, otrzymują prowiant.**

**Nie zabramy dzieciom samodzielnego wychodzenia do domu.**

**W Domu Kultury obowiązuje zmiana obuwia.**

**Przychodnia dla Zwierząt**  
lek. wet. Zygmunt Kosacki  
Jabłonna, ul. Szkolna 22a,  
tel. 022 782-48-88, 0602-341-684  
Pełen zakres usług

## Ebola

Proszę Szanownych Państwa. Wszyscy przeżywamy dramat uszkodzonego służbowego laptopa w Ministerstwie Sprawiedliwości. Ponoć bardzo brutalnie potraktowanego. Ze szczególnym okrucieństwem. Osobiście korzystam z komputera na co dzień i mam świadomość, że twardy dysk bardzo łatwo się wymienia. Zamiast rozłukiwać sprzęt i czynić szkody, wystarczy wymienić „twardziela” za kilka stówek i po stresie. Chyba lepiej działać wg zasady najpierw pomyśl potem zrób?

Domniemywam, że urzędnik ministerstwa uczynił wysoce emocjonalny gest stuknięcia w laptopa głową na wieść o przegranych przez PIS wyborach. Jest to, moim zdaniem, jedyna okoliczność łagodząca, ale też i nadzieja na poprawę stanu umysłu.

Wróćmy do naszych choróbek. Dziś kilka słów o odzwierzęcej Eboli. W powiększeniu mikroskopu elektronowego filowirus Ebola podobny jest do nitki z pętelką. Na pierwszy rzut oka wygląda całkiem sympatycznie, ale zaraz potem kojarzy się z wyglądem kobry, szykującej się do ataku. Taka właśnie jest jego śmiertelność. Dorem rodzinnym wirusa jest Zair, a dokładnie okolice rzeki Ebola. O roznoszenie choroby podejrzewa się

koczkodany. W Zairze na koczkodana można zwać wszystko, tak jak u nas na położenie geopolityczne. Działanie wirusów na komórki i tkanki jest proste i bezwzględne - te małe stworki, dysponując zaledwie siedmioma rodzajami białka rozplynnają kolagen, czyli spoiwo, dzięki któremu niektórzy z nas mają całkiem apetyczne kształty. Do zarażenia dochodzi przez kontakt z nosicielami, chorymi, poprzez współżycie seksualne, używanie nieodkaszonych igieł, strzykawek, co w biednej Afryce zdarza się relatywnie często. Wirus nie przenosi się drogą kropelkową, ale jest obecny w każdej wydzielinie i płynie ustrojowym. Jest wysoce zakaźny, choroba ma krótki przebieg i wysoką śmiertelność. Kto przeżyje, może jeszcze przez siedem tygodni pozostawać nosicielem. Już po dwóch dniach mogą rozpocząć się bóle głowy, mięśni, dreszcze - zupełnie jak przy grypcie. Z czasem dotychczas się wymioty, biegunka, zaburzenia funkcji nerek, wątroby, drgawki, wysypka skórna, zaburzenia oddychania i utrata krzepliwości krwi. Występują zewnętrzne i wewnętrzne krwotoki. Chory dosłownie ocieka krwią. Śmierć może zebrać żniwo już po tygodniu od zachorowania. Szczepionki do tej pory nie opracowano. Leczenie jedynie objawowe. Śmiertelność 90%. Dalej bez komentarza...

## Konkurs historyczny

Oddział Muzeum Historycznego m.st. Warszawy zaprasza mieszkańców Pragi - obecnych i byłych - do udziału w konkursie fotograficznym. Jeśli rozpoznasz osobę lub sytuację ze zdjęcia, skontaktuj się z nami. Na autorów najlepszych przekazów historycznych czekają atrakcyjne nagrody książkowe oraz 2 wejściówki na premierę Teatru „Rampa” - „Jak stać się żydowską matką...”

**Adres do kontaktu: Muzeum Warszawskiej Pragi w organizacji, ul. Targowa 45, 03-728 Warszawa, tel. 022 741-31-97, 0695 645 501.**





**START** ul. Modlińska 190 (budynek STENDA)  
tel. 022 510-36-66

## SKLEP MEBLOWY

przeniesiony z Saskiej Kępy zaprasza klientów do nowej siedziby

- meble stołowe i gabinetowe prod. Piotrkowska Fabryka Mebli
- meble tapicerowane i sypialne - pojedynczo i w kompletach
- meble na zamówienie według rysunku klienta
- biurka, stoły, krzesła, szafki, komódki w różnych kolorach

**JUŻ OTWARTE. ZAPRASZAMY!**

Lewa strona medalu

## Warszawa ma pecha

Warszawa ma pecha do rządzących. Rząd i posłowie zawsze traktowali nasze miasto po macoszemu, zapominając o obciążeniach, jakie Warszawa i jej mieszkańcy ponoszą z tytułu stołeczności. Wydawać by się mogło, że tym razem będzie inaczej. W końcu liderzy dwóch największych partii startowali w wyborach w stolicy i zapowiadali, że o warszawiakach nie zapomną. Ci, którzy dali się na to nabrać, muszą dziś być po raz kolejny bardzo rozczarowani. Najpierw przepadała w Sejmie poprawka do budżetu przyznająca pieniądze na metro. Głosowali za nią posłowie Lewicy i Demokratów oraz Prawa i Sprawiedliwości. Przeciw - Platforma Obywatelska oraz Polskie Stronictwo Ludowe, któremu akurat nie ma się co dziwić zważywszy, że jego elektoratowi metro jest do szczęścia najmniej potrzebne. Zwłaszcza w Warszawie. Zdziwienie budzi za to zachowanie w tej sprawie premiera Donalda Tuska, któremu zaufało przecież ponad pół miliona warszawiaków. Aby wyjść z twarzą zapowiedział jednak, że pieniądze na warszawskie metro będą - tylko z innego źródła.

Tym źródłem okazały się dotacje z Unii Europejskiej. Ministerstwo Rozwoju Regionalnego ogłosiło właśnie okrojony listę projektów, które mogą liczyć na wsparcie unijne bez konkursów, czyli tych, które pieniądze dostaną na pewno. Wśród nich znalazło się na szczęście metro. Ale w myśl powiedzenia, że jak nie kijem go to pałką, Warszawie zabrano pieniądze na inne, równie ważne projekty. Zdjęto 64 mln euro na kolejny etap wielkiego projektu poprawy zaopatrzenia w wodę warszawiaków i oczyszczania ścieków, a mianowicie na modernizację wodociągu praskiego. Na listę rezerwową trafiła też inwestycja Warszawski Park Technologiczny, czyli planowane na Łuku Siekierskim centrum tzw.

nowych technologii - odpowiednik amerykańskiej „Doliny Krzemowej”.

Chyba największą jednak stratą dla miasta jest zdjęcie z listy pozakonkursowej projektu zagospodarowania brzegów Wisły. W tej kwestii Warszawa stanowi bowiem ewenement na skalę europejską - o ile nie światową. Przez środek miasta płynie rzeka - na jej lewym brzegu pustka, betonowe nadbrzeża, na prawym gęste chaszczki. Wisła zamiast spajać dwie strony Warszawy, jak np. w Budapeszcie, skutecznie je od siebie odgradza.

Temat ten od dawna leży mi na sercu. Już w zeszłym roku pisałem do Pani Prezydent interpelację dociekając, jakie działania prowadzi miasto w tym zakresie. Dwa tygodnie temu z kolei przewodniczyłem wspólnemu posiedzeniu Komisji Polityki Rozwoju Gospodarczego oraz Komisji Ochrony Środowiska Rady m.st. Warszawy, na którym wysłuchaliśmy sprawozdania z dotychczasowej działalności Pełnomocnika Prezydenta Warszawy ds. zagospodarowania nadbrzeża Wisły oraz planów jego działań na lata następne. Po serii pytań i burzliwej dyskusji, zdecydowaliśmy o przygotowaniu stanowiska wzywającego rząd do podjęcia działań na rzecz Wisły i takie stanowisko zostało na



sesji podjęte jednogłośnie przez Radę Warszawy. Jak widać chyba bezcelowo, skoro ministrowie z rządu pana Tuska z naszego apelu nie zrobili sobie nic i zamiast pomóc, jeszcze tylko zaszkodzili. Teraz projekt zagospodarowania Wisły będzie więc musiał stanąć do normalnego konkursu i znając podejście rządu do Warszawy przypadnie w gąszczu tysięcy innych projektów z całego kraju - jak zwykle ważniejszych. No chyba, że pan premier dotrzymaną daną warszawiakom obietnicę, że będzie im się „żyło lepiej”, czego serdecznie Państwu życzę.

**Sebastian Wierzbicki**  
radny Rady Warszawy  
(SLD - Lewica i Demokraci)  
[www.sebastianwierzbicki.pl](http://www.sebastianwierzbicki.pl)



### SPIŻARNIA U HELI - PIEROGARNIA

- domowe wyroby garmazeryjne
- wiejska, tradycyjnie wędzona wędlina
- wyroby regionalne
- zdrowa żywność
- produkty eko

czynne:

pn-pt: 10-19

sob 8-16

- przetwory owocowe i warzywne
- organizacja imprez, catering

Warszawa, ul. Łodygowa 20, tel. 022 498-48-04  
„Bar Sowa”, ul. Przasnyska 6B, wejście A,  
budynek Warty, Żoliborz, tel. 022 866-44-20

Prosto z mostu

## Kapelusze i tramwaje

Mamy więc całkiem ładny projekt koncepcyjny Stadionu Narodowego. Kształt stadionu ma nawiązywać do wielokątnej koszyka, na pamięć nieślawnej pamięci (in spe) targowiska, ale mnie kojarzy się on, patrząc z lewego nadbrzeża - z kapelusikiem eleganckiej grochowiarki, a od strony Grochowa - ze stateczkami pływającym Wisłą...

Wiele elementów projektu jest jeszcze nie do końca przemyślanych. Projektanci JSK Architekci zaproponowali, by stadion był poprzez kładkę dla pieszych połączony bezpośrednio z lewym brzegiem Wisły. „Na razie wyrysowaliśmy kładkę w projekt stadionu, możemy doprowadzić ją do Wybrzeża Szczecińskiego” - mówi skromnie jeden z architektów. Wybrzeże Szczecińskie jest na tym samym co stadion, prawym brzegu. Problem w tym, że na lewym brzegu kładka trafi w najruchliwsze rozjazdy połączenia Mostu Poniatowskiego z Wisłostradą. To znaczy, że kibice powracający z meczu kładką wchodziłoby wprost pod koła pędzących samochodów.

Za chwilę jednak okaże się, że głównym problemem inwestycji są przenosiny stadionowych handlarzy, trzymających w niepewności podobnie jak ich klienci.

Na poważnie zastanawia się nad tym sam minister sportu, co obrażuje skalę absurdu. Po pierwsze, nie rozumiemy, dlaczego nie zajmuje się tym prezydent miasta. Hanna Gronkiewicz-Waltz zobowiązała się do tego jeszcze w czasach, gdy minister sportu był z innej opcji politycznej. Po drugie, dziwi mnie, że wszyscy handlarze mają przenieść się na jedno nowe gigantyczne targowisko. W tym celu przeprowadza się wśród nich rozmaite referenda, w których oczywiście nie można uzyskać jedności.

Należy zaproponować kupcom kilka lokalizacji mających w sumie tyle wolnych miejsc, ile ulega likwidacji na stacionie, wraz z twardym terminem zamknięcia Jarmarku Europa, wynikającym z harmonogramu prac, a nie z kolejnych deklaracji politycznych.

Przedstawiony, dość napięty harmonogram prac przewiduje, że odbiory końcowe prac budowlanych nastąpią do końca sierpnia 2011 r. Pewnie pesymizm mogą wzbudzać obecne posłizgi w oddawaniu do użytku innych stołecznych inwestycji. System Informacji Pasażerskiej (elektroniczne tablice informacyjne na linii tramwajowej prowadzącej Alejami Jerolimskimi do Stadionu Naro-



dowego), który miał zafunkcjonować w październiku 2007 r., nie działa do dziś. Pisałem w tym miejscu o zbyt łagodnych karach umownych nakładanych za opóźnienia w zamówieniach publicznych. Nie dziwię się, że kary nie motywują do pospiechu, jeżeli za 11 tygodni opóźnienia wykonawcy Systemu Informacji naliczą się karę w wysokości zaledwie 7 procent wartości zlecenia.

Cóż, pozostaje nam tylko ufać, ufać...

**Maciej Bialecki**  
Stowarzyszenie  
„Obywatele dla Warszawy”  
[maciej@bialecki.net.pl](mailto:maciej@bialecki.net.pl)  
[www.bialecki.net.pl](http://www.bialecki.net.pl)

Rada wielu

## Z twarzą... Edyty Górniak

Wszyscy warszawiacy wiedzą, że Syrenka ma twarz (i połowę ciała) Krystyny Krahełskiej. Pomnik Syreny powstał na osobiste polecenie prezydenta Starzyńskiego. Początkowo miał stać pośrodku nurtu Wisły. Ze względu na koszt, zdecydowano ostatecznie ulokować go na lewym brzegu. Wiązało się to z ideą Starzyńskiego „Frontem do Wisły”. To On polecił rozpocząć budowę Wisłostady, bulwarów i uporządkowanie nadbrzeży.

Prezydent Starzyński przydzielił rzeźbiarce Ludwice Nitschowej nieczynną halę na terenie Filtrów i zamówił u niej wykonanie pomnika - symbolu stolicy. Podczas jednej z wizyt w pracowni, Starzyński zachwyił się jednym z gipsowych odlewów - dziewczęcą głową. „Jaka to typowa, polska uroda, pełna wdzięku, a jednocześnie słowiańskiego charakteru i siły” - powiedział podobno. Nietawno było namówić Krahełską do pozowania. Jednak, Bogu dzięki, zgodziła się ostatecznie. To nią stała się warszawska Syrenka. Ale czy na zawsze?

Krystyna Krahełska to bohaterka stolicy. Urodziła się w 1914 r. w Mazurkach, na terenach znajdujących się obecnie pod administracją białoruską. W Powstaniu Warszawskim była sanitariuszką. Zmarła wskutek odniesionych ran 2 sierpnia. Jest autorką piosenki „Hej chłopcy, bagnet na broń” i wielu wierszy. Jej imię nosi wiele drużyn harcerskich i warszawska szkoła podstawowa nr 212.

Hanna Gronkiewicz - Waltz w kampanii wyborczej wielokrotnie odwoływała się do dziedzictwa prezydenta Starzyńskiego. Tymczasem, pod koniec zeszłego roku, wspólnie z ogłupiającym popkulturowym magazynem ogłosiła na konferencji prasowej, że Syrenkę - niczym francuską Marianne - trzeba co jakiś czas unowocześniać. Na okładce współpracującego z Ratuszem miesięcznika, Syrenka miała twarz Edyty Górniak.

Zamiast komentarza:  
Jakże trudno uśmiechać się znowu do zieleni, do wiosny do słońca,



*Nam dziewczynom o gorzkich ustach,  
nam dziewczynom o ramionach tęskniących,  
Wiemy przecież, że wrócą kiedyś nasi  
właśni, najdrożsi chłopcy,  
Wrócą kiedyś... Nie wiemy kiedy.  
Skądś - z tej swojej wędrowki obcej.  
My musimy być mocne i jasne.  
Nam nie wolno płakać i nie wierzyć.  
Byłoby ciężiej im było - daleko - naszym  
chłopcem...*

Naszym żołnierzom  
**Krystyna Krahełska:**  
„Wiersz o nas i o chłopcach”  
Maciej Maciejowski  
radny Rady Warszawy  
[www.maciejowski.pl](http://www.maciejowski.pl)

### Nowe Biuro Ubezpieczeń

zaprasza

ul. Kondratowicza 18 (antresola), tel. 022 371-91-81  
(budynek STO, obok Urzędu Gminy Targówek)

Ubezpieczenia: na życie, NW, mieszkań, II i III filar, TFI

Chłodnym okiem

## Szpital Praski - dramat w kilku aktach (część II)

dokończenie ze str. 1  
nia, dokonania inwentaryzacji i zabezpieczenia wykonanych robót. Biuro Polityki Zdrowotnej domaga się również rozwiązania umowy z inwestorem zastępczym, w ocenie BPZ głównym odpowiedzialnym za zaistniałą sytuację z racji wadliwie przeprowadzonego postępowania przetargowego. Skutki podjęcia takich działań łatwo jest przełożyć na wynikające z nich konsekwencje finansowe. Same tylko kary za zerwanie umowy w przypadku przegranej spraw w sądzie to ponad 6,6 miliona złotych. Do tego trzeba doliczyć wartość wykonanych robót w roku ubiegłym na kwotę ponad 3,7 miliona i prace zrealizowane w roku bieżącym - ponad 2 miliony. Niezależnie od tego, każdy miesiąc przestoju to koszt prawie 400 tysięcy złotych, na który składają się opłaty za zajęcie pasa drogowego, ochrona i techniczne zabezpieczenie obiektu. Przy takim scenariuszu możemy zapomnieć o oddaniu pawilonu A2 w roku 2010, a nawet 2012. Zapewne też koszt tej inwestycji po jej zerwaniu znacznie wzrośnie.

Co najgorsze, te wszystkie obciążenia spadną na szpital jako inwestora, co

przy i tak fatalnej kondycji finansowej tej placówki będzie jej przysłowiowym gwoździem do trumny.

Istnieje również inny scenariusz, bardziej optymistyczny, który wydaje się być w chwili obecnej realizowany. Kluczem jest wyjaśnienie, czy przetarg na wyłonienie wykonawcy pawilonu A2 został przeprowadzony zgodnie z ustawą o zamówieniach publicznych. O takie wyjaśnienie do Urzędu Zamówień Publicznych ma się zwrócić m.st. Warszawa, a do czasu otrzymania decyzji dyrektor Szpitala Praskiego otrzymał polecenie zawiadomienia inwestora zastępczego i wykonawcy o wstrzymaniu prac na placu budowy pawilonu A2, co też 18 stycznia uczynił. Pozytywna decyzja prezesa UZP daje szansę na wybrnięcie z tych kłopotów. O negatywnej - jako przewodniczący rady społecznej tej placówki - nawet nie chcę myśleć.

Tak czy inaczej to nie koniec problemów szpitala, bowiem po raz kolejny wpada on w pułapkę zadłużeniową. W tym roku rozpoczyna się spłacanie od-



setek od zaciągniętych w latach 2005 i 2006 kredytów. Pierwszą styczniową ratę w wysokości 240 tysięcy złotych szpital uregulował, prawdopodobnie kosztem innych zobowiązań. Z informacji, które otrzymuje rada społeczna wynika, iż szpitala po prostu nie stać na płacenie swoich zadłużeń (ok. 39 milionów złotych) i prawdopodobnie szybko staną się one zobowiązaniami m.st. Warszawy jako gwaranta pobranych kredytów. Istnieją, oczywiście, i zostały zaprezentowane radzie społecznej możliwości konwersji zadłużenia na okres 35 lat i spłaszczenia tym samym rat kredytowych do poziomu, który może udźwignąć placówka, realizując dobre kontrakty z NFZ. Jednakże w ocenie rady sam szpital nie może być tu podmiotem samodzielnie podejmującym taką decyzję i brać na siebie ryzyko spłat opierając się na kredycie hipotecznym, a nie zabezpieczeniach organu założycielskiego, czyli miasta.

Gdyby tego wszystkiego było jeszcze mało, od grudnia w sporze zbiorowym z dyrekcją szpitala są pielęgniarki, które - jak wiele sióstr w kraju - domagają się podwyżek płac. Każda ze stron ma swoje racje: 1600 złotych brutto dla wykwalifikowanej pielęgniarki to grubo poniżej średniej krajowej. Oczekiwanie na 1200- złotową podwyżkę z kolei znacząco przekracza możliwości dyrektora szpitala, który oferuje 200 złotych i dalszy wzrost wynagrodzeń w perspektywie kilku miesięcy.

Początek ubiegłego tygodnia przyniósł eskalację protestu i odejście pielęgniarek od łóżek pacjentów. Tak naprawdę jest to droga donikąd. Kluczem w tym przypadku jest odpowiedni kontrakt z Narodowym Funduszem Zdrowia i realizowanie go, z czym szpital na niektórych oddziałach ma także problemy. Błędne koło - niski kontrakt, niskie zarobki, trudności w realizowaniu wysoko wycenionych procedur z powodu niskich zarobków, a tym samym nierealizowanie kontraktu, co uniemożliwia podwyżki. Cdn.

**Ireneusz Tondera**  
radny Dzielnicy Praga Północ  
SLD-Lewica i Demokraci  
[ireneusztondera@aster.pl](mailto:ireneusztondera@aster.pl)



## mini ogłoszenia

## NAUKA

AAA nauczycielka matematyki udziela korepetycji 022 889-73-54, 0606-724-885

**ANGIELSKI matura 0609-631-186**

KOREPETYCJE - historia, udziela doktor historii, z dojazdem 022 674-78-28, barnim3@wp.pl

**NIEMIECKI dojazd 022 670-39-78, 0602-748-254**

## ZDROWIE I URODA

**MASAŻ, terapia manualna kręgosłupa 0696-085-381**

MEDICA - USG, narkoza, stomatolog, kardiolog, gastrolog, ginekolog, chirurg, esperal, wrastające paznokcie, ortopeda, dermatolog - wenerolog (krioterapia), dermatoskopia, ocena znamion barwnikowych, laryngolog, psychiatra, leczenie nałogów, internista - badania profilaktyczne, wizyty domowe. Panieńska 4, tel. 022 619-52-31

## USŁUGI

DEZYNEKSCJA - odrobaczamy skutecznie - 022 642-96-16

**ELEKTRYKA**, elektromechanika, oświetlenie, grzejnictwo elektryczne, instalacje. Solidnie i tanio. Tel. 756-52-83 i 0698-916-118

**HYDRAULIKA wodna, kanalizacyjna, gazowa i centralne ogrzewanie 022 613-82-96, 0696-321-228**

**NAPRAWA maszyn do szycia dojazd gratis 0508-081-808**

POPRAWKI krawieckie i dziewiarskie, overlock, wszywanie suwaków ul. Targowa 59/42 w podwórzu, 0501-821-811

**PRALKI - naprawa; Whirlpool, Amica, Polar, Ardo, Indesit, inne. 022 614-83-83, 0609-025-469**

PRALKI, zmywarki, Whirlpool, Amica, Polar, Ardo, Indesit, itd. 022 679-00-57, 0501-587-257

**SPRZEDAŻ** detaliczna odzieży, wyroby z dzianiny, usługi krawieckie, ul. Skoczylasa 10/12 lok. 82

TANIE, ekspresowe naprawy sprzętu RTV, VIDEO, DVD firm Philips, Sony, Daewoo i innych. Gwarancja. Tarchomin, ul. Szczyńska 2 w godz. 12.00-15.30, 17.00-21.00, tel. 022 614-97-57, www.serwis-rtv.waw.pl

**WYKONAM** tanio, solidnie szybko, prace remontowo-wykończeniowe (gipsowanie, malowanie, zabudowa wnęk) 0697-666-513

**WYKOŃCZENIE**, malowanie, gipsowanie, panele 0606-464-453

**ZAKŁAD ślusarski** wykonuje: kraty, balustrady, ogrodzenia, wiaty, zabudowy balkonów, drzwi dodatkowe, cięcie blachy. Ul. Radzyńska 98, tel. 679-60-81, 0604-460-142  
**ZEGARMISTRZ** - naprawa i sprzedaż zegarków z gwarancją, baterie do pilotów, paski i bransolety. Tarchomin, Szczyńska 2, pon-pt. 10-19, sobota 10-16, 0693-842-013

**DRZWI OKNA**

- Drzwi antywłamaniowe Gerda, Dorn
- Drzwi wewnętrzne Porta, Dre
- Okna PCV i AL
- Parapety Wew. i Zew.

**PROMOCJA na okna 40%**  
raty - rabaty - sprzedaż - montaż  
Transport i obmiar gratis!  
MAR-MET, ul. Radzyńska 116  
tel./fax 022 679-23-41,  
0600-925-147  
www.drzwiokna.waw.pl

**WESELA, PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE 022 679-36-30 0603-956-654**

## KUPIĘ

KOLEKCJONER kupi, stare książki, monety, pocztówki, militaria i inne antyki 022 677-71-36, 0502-011-257

MONETY, banknoty, oznaczenia antykwariat ul. Andersa 18, 831-36-48

**SKUPIJĘ** książki 0501-285-268

## NIERUCHOMOŚCI

ABY mieszkanie z **Bródna, Targówka, Tarchomina** kupić, sprzedać, wynająć za dzwoni 8118070, 8110491 (9-19), 0601967539, „ALFA” Agencja Mieszkaniowa, ul. Rembielińska 9 pok. 1. Istnieje od 1991 r. Licencja nr 1193. Szybko! Solidnie! Tanio! www.alfamieszkania.pl, e-mail: alfa@alfamieszkania.pl

**SPRZEDAM** mieszkanie, 2 pokoje z kuchnią (45m<sup>2</sup>), ul. Strumykowa (osiedle Tarchomin), 0607-640-130

**SPRZEDAM** mieszkanie, 3 pokoje z kuchnią (65m<sup>2</sup>), ul. Kondratowicza, 022 674-19-65, 0500-190-336

**WYNAJMĘ** samodzielnej fryzjerze lokal ok. 20 m<sup>2</sup> (ul. Targowa), tel. 0502-048-531

## DAM PRACĘ

**PRACA, korzystne wynagrodzenie prowizyjne, nr tel. 022 518-00-54**

**WYSOKIE** zarobki nr tel. 022 518-00-54

**MAGIEL PRASUJĄCY I NA ZIMNO**  
pranie białej, firan, zasłon, fartuchów, koszul  
**PRALNIA CHEMICZNA**  
plac Hallera 9  
tel. 022 618-96-52  
zapraszamy pon.-pt. 9-18  
wejście od podwórka

## NA BOK-U

## Białolecki Ośrodek Kultury zaprasza

## Czeski humor w Teatrze13

Kolejną premierą przygotowaną przez „Trzynastkę” w ramach ambitnego planu 10/20 (dziesięć premier na dwudziestolecie), będzie „Bolero Artura”, komedia obyczajowa jednego z najwybitniejszych współczesnych, czeskich dramaturgów – Pavla Kohouta. Pisarz znany jest jako zagorzały opozycjonista i współtwórca „Karty 77”, ugrupowania opozycyjnego, walczącego w obronie praw człowieka i demokracji.

„Bolero Artura” powstało z inspiracji stworzonego na przełomie XIX i XX wieku, „Korowodu” Artura Schnitzlera – dramatu, który w owych czasach wywołał wypieki na niejednej twarzy. Ta zwirowana komedia opowiada o splątanych ze sobą miłosną grą, losach kilku damsko-męskich duetów. Sztuka w krzywym zwierciadle pokazuje różne oblicza kochanków – ich małostkowość i wyrachowanie, przez co przy-

biera momentami oblicze tragiczne. Autor w charakterystyczny, typowy dla czeskiego humoru sposób, porusza temat niewierności w związkach i wykorzystywania erotyki dla korzyści własnych.

Ciekawostką spektaklu będą przeplatające się ze scenami oryginalne, czechosłowackie jeszcze, piosenki z lat 70-tych w wykonaniu m.in. Heleny Vondrackovej i Jirziego Korna.

„Bolero Artura” miało niedawno swą prapremierę w Teatrze im Stefana Żeromskiego w Kielcach (12.01.2008). Teraz czas na „Trzynastkę”. Trzymamy kciuki. Premiera **9.02.2008**, następne spektakle **10 i 24. 02.2008**, jak zwykle o godz. 18.00. Wstęp na przedstawienie jest wolny. Reżyseruje tradycyjnie szef Teatru 13 – Tomasz Służewski.

## Zima w Bok-u

Na czas ferii nie pozwolimy się nudzić naszym najmłodszym. Od 11-21 lutego (od poniedziałku do piątku) codzien-

nie o godz. 10.00 pod hasłem akcji **Zima w mieście** będzie można obejrzeć film, teatryk a nawet występ cyrkowy.

Środy zarezerwowane są na spektakle teatralne agencji artystycznej „Art-D”.

- 13. 02 godz. 10.00

„Pippi Pończoszanka”

- 20.02 godz. 10.00

„Ferdynand Wspaniały”

12 i 22.02 czeka nas wiele emocji, gdyż na ten czas zapowiedział się **cyrk Pomponi**, ze specjalnym programem pełnym atrakcji i niesamowitości.

W pozostałe dni ferii zapraszamy na projekcje filmów takich jak: **Hermie i przyjaciele – Webster straszliwy pajak, Hermie i przyjaciele – Busby niegrzeczna pszczołka, Kacper przyjazny duszek, Małe auta 1, Małe auta 2, Sonic X (przygody niebieskiego jeżyka w kosmosie), Bobby bohaterski pies.**

Gość zapraszamy wszystkich dzieci – doskonała zabawa gwarantowana.

## Stowarzyszenie Młodzieży Mundo Corde oraz: Białolecki Ośrodek Kultury

zapraszają na emisję filmu, **Głosy niewinności** w reżyserii Luisa Mandoki – historię jedenastoletniego chłopca, mieszkającego w małej wiosce, w ogarniętym wojną domową Salwadorze.

Film był meksykańskim kandydatem do Oscara 2005, a na Międzynarodowym festiwalu Filmowym w Berlinie został uhonorowany nagrodą Kryształowego Niedźwiedzia.

Projekcja będzie połączona z otwarciem wystawy fotografii autorstwa Bartłomieja Kuczyńskiego i Tomasza Kutego – członków SMMC. Niestety z przyczyn niezależnych od organizatorów nie będzie to zapowiadany fotoreportaż „Prawdziwi mężczyźni”. W jego miejsce autorzy zaprezentują wystawę „**Gruzja wczoraj i dziś**”, ukazującą fascynujący kraj egzystujący na skrzyżowaniu kultur chrześcijaństwa i islamu.

**Serdecznie zapraszamy. 6.02 godz. 20.00.**

**Sala widowiskowa BOK-u. Wstęp wolny.**

**Kolejna projekcja filmowa w kwietniu.**



## Bezpieczne ferie

**Ferie zimowe w województwie mazowieckim rozpoczynają się 11 lutego. W innych regionach Polski już trwają, albo niedługo rozpoczną się. Pamiętajmy o zapewnieniu bezpieczeństwa dzieciom i młodzieży w tym okresie.**

Zacznijmy od wyjazdów grupowych. Organizatorzy i rodzice wysyłający swoje pociechy powinni sprawdzić wcześniej, czy oferty biur turystycznych i przewoźników spełniają oprócz atrakcji warunki bezpieczeństwa. Właściwym jest doinformowanie się jak będzie wyglądać podróż? Jaka będzie trasa przejazdu? Którędy przebiega, ile czasu i jakimi środkami komunikacji. Ilu i jakich opiekunów. Jeżeli prze-

jazd ma odbywać się autokarem przeanalizować program przejazdu. Odległość, uwzględniając przebieg trasy, średnią prędkość autokaru (pamiętajmy, że jeżeli trasa będzie przebiegać przez większe miasta w godzinach szczytu czas zdecydowanie ulegnie wydłużeniu). Przewidziane miejsca postoju. Czas jazdy między postojami (młodzi ludzie są żywi i nie wytrzymują zbyt długo w pozycji siedzącej). Czas postoju co dwie godziny po 15 minut. Po czterech godzinach jazdy pół godziny przerwy. Czy przewidziano biorąc powyższe pod uwagę obsługę autokaru przez jednego czy dwóch kierowców. Przepisy jednoznacznie mówią ile godzin może pracować kierowca jednego dnia. Nie dajmy się zwieść, że przekroczenie tego czasu o pół godziny czy jedną godzinę nie ma znaczenia. Ma znaczenie. Wcześniej zapada zmrok, widoczność jest ograniczona. Kierowca autobusu świadomy, że wiezie dzieci musi mieć podwójnie wystrzoną czujność. Wpływa to na zmęczenie. Jeżeli dojdzie do wypadku (czego nikomu nie życzy) do odpowiedzialności pociągnięci

będą i kierowca, i organizator, i kierownik grupy, i opiekun.

W dniu wyjazdu wyegzekwować kontrolę autokaru i kierowcy przez policję lub inspekcję transportu drogowego.

Nadal zdarza się, że autobusy są niesprawne technicznie.

Kontrola polega na sprawdzeniu stanu technicznego, wyposażenia autobusu, stanie trzeźwości kierowcy, zapisu tachografu pracy kierowcy lub kierowców. Funkcjonariusz upewnia się czy odległość do przejechania i czas wystarczają do obsługi przez jednego kierowcę. Osoby podróżujące autobusem wyposażonym w pasy bezpieczeństwa mają obowiązek je zapiąć podczas jazdy. Opiekunowie, osoby dorosłe zajmują miejsca najbliższe wyjściu. Sprawdzają w trakcie podróży czy wszystko jest w porządku, czy wszyscy czują się dobrze. Osoby, które mają problemy ze zdrowiem powinny wcześniej przygotować się do podróży. Rodzice powinni powiadomić opiekunów o problemie. Opiekunowie, kierownik grupy powinni mieć w zanadrzu np.: aiovimarin. Wskazane jest, aby nawet podczas podróży autokarem wszyscy mieli na sobie elementy odblaskowe. Wielu stwierdzi, że to przesada. Przypomnijmy sobie wypadek pod Białymstokiem. Tam młodzież nie była w nie wyposażona. Trudniej ratownikom było ich dostrzec w rowie, w krzakach.

Przy przechodzeniu przez jezdnię często opiekun przechodzi z pierwszą parą, następnie idą same i ewentualnie z ostatnią drugą opiekun. Tak nie powinno być. Opiekun powinien być dobrze z daleka widoczny (Art.6 ust.1 p.6 i art.6 ust.2 z kodeksu drogowego wręcz tego wymagają).

Jak prawidłowo powinno wyglądać przeprowadzenie dzieci przez jezdnię:

1. Opiekun zatrzymuje się przy krawędzi chodnika, pobocza
2. Sprawdza z lewej i z prawej czy nie ma zbyt blisko pojazdów (pamiętajmy, że samochodu w miejscu nie zatrzyma żaden kierowca)
3. Wystawia znak „STOP”, wychodzi na środek jezdni

4. Ustawia się przodem lub tyłem do kierunku jazdy w sposób umożliwiający obserwację dzieci

5. Wtedy dopiero przechodzą dzieci

6. Drugi opiekun przechodzi z ostatnią parą

7. Osoba zabezpieczająca schodzi z jezdni na wystawionym znakiem „STOP” dopiero po przejściu całej grupy

8. Znak „STOP” opuszcza po całkowitym zejściu z jezdni.

Elementy odblaskowe - niekoniecznie kamizelki (choć wskazane jest) powinni używać wszyscy podopieczni. Łatwiej jest dostrzec ich między innymi uczestnikami ruchu, w tłumie.

Opiekuna w kamizelce łatwiej jest zauważyć dziecku, które się zagapi.

W czasie wycieczki, podróży konieczne są apteczki pierwszej pomocy.

Pamiętajcie Państwo - zwracam się do organizatorów i opiekunów wszelkiego rodzaju grupowego wypoczynku dzieci i młodzieży. Na Was spoczywa obowiązek i odpowiedzialność za młodzież powierzoną Waszej opiece i jeżeli już decydujecie się, musicie być tego świadomi.

Będziemy propagować różnego rodzaju akcje organizowania spędzania wolnego czasu i działań zapewniających poprawę bezpieczeństwa.

Jan Szumiał  
Praska Autoszkoła „PAS”

**Niezapłacona FAKTURA**  
**Niezwrócona POŻYCZKA**  
**BEZSKUTECZNA egzekucja**  
OBSŁUGA DŁUGÓW FIRM I OSÓB PRYWATNYCH  
PROWIZJA WYŁĄCZNIE OD ODZYSKANYCH KWOT  
STER FS, al. St. Zjednoczonych 53 pok. 504, Warszawa  
**022 425 42 23 www.ster.waw.pl**

## Podpisany kontrakt na „Czajkę”

30 stycznia w siedzibie MPWiK odbyło się uroczyste podpisanie umowy na realizację inwestycji „Modernizacja i rozbudowa Oczyszczalni Ścieków „Czajka” (część ściekowa i przygotowanie osadów do utylizacji)”. Zadanie realizowane jest w ramach projektu „Zaopatrzenie w wodę i oczyszczanie ścieków w Warszawie – Faza III” objętego współfinansowaniem ze środków Funduszu Spójności Unii Europejskiej.

Wykonawcą zadania jest konsorcjum firm: Warbud S.A. (lider), WTE Wassertechnik GmbH, Krüger A/S, Veolia Water Systems Sp. z o.o. oraz OTV SA.

Kontrakt realizowany będzie w formule „projektuj i buduj”. Oznacza to, że wykonawca w pierwszej kolejności zaprojektuje i przedstawi projekt budowlany oraz wykonawczy, a następnie wykona roboty budowlane i mon-

tażowe związane z modernizacją i rozbudową oraz uruchomieniem mechaniczno - biologicznej oczyszczalni ścieków wraz z gospodarką osadową i gazową. Celem planowanej modernizacji i rozbudowy jest zwiększenie przepustowości oczyszczalni z 240 000 m<sup>3</sup>/d do 435 300 m<sup>3</sup>/d oraz zapewnienie stopnia oczyszczania ścieków zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa. Wyznaczony przez Komisję Europejską termin zakończenia inwestycji (2010 rok) został określony w Krajowym Programie Oczyszczania Ścieków Komunalnych (KPOŚK). Modernizacja oczyszczalni ścieków w Warszawie ma doprowadzić do sytuacji, w której wszystkie ścieki, odprowadzane do Wisły, będą spełniały wymagania polskich przepisów prawnych, do których przeprotowano wymagania dyrektywy 91/271/EWG. W prakty-

ce oznacza to, że do 2010 roku wszystkie ścieki powinny być oczyszczone. W przypadku niedotrzymania terminu określonego w KPOŚK, Spółka musiałaby zapłacić naliczane opłaty podwyższone (w chwili obecnej odroczone), wraz z odsetkami za cały okres odroczenia. Byłaby to kwota około 1,5 mld złotych oraz dodatkowo około 100 milionów złotych za każdy rok tytułem kary za przekroczenie dopuszczalnych stężeń azotu w odprowadzanych ściekach oczyszczonych z niemodernizowanej Oczyszczalni Ścieków „Czajka”. Kara zawierałaby również podwyższone opłaty za wprowadzanie ścieków z lewobrzeżnej części Warszawy bez pozwolenia wodno-prawnego.

Kontrakt został zawarty w dwóch walutach i opiewa na kwotę netto 200 mln euro i 1 151 793 155,00 PLN.

## Kancelaria prawna „CASUS” ul. Lewinowska 7

◆ sporządzanie pism procesowych  
◆ porady prawne ◆ pisma urzędowe  
◆ sporządzanie umów ◆ outsourcing  
◆ windykacja należności  
◆ projekty testamentów  
◆ obsługa prawna podmiotów gospodarczych, spółdzielni, wspólnot  
**Infolinia: 0801-011-028**



09.02  
 (premiera)  
 godz. 18.00  
 10.02 godz. 18.00  
 24.02 godz. 18.00  
 wstęp wolny

**Teatr 13 - z cyklu 10/20**  
 (dziesięć premier na dwudziestolecie)

**Bolero Artura**

**Pavla Kohouta**  
 Reżyseria Tomasz Służewski



16.02.  
 godz. 18.00  
 bilety  
 20 pln

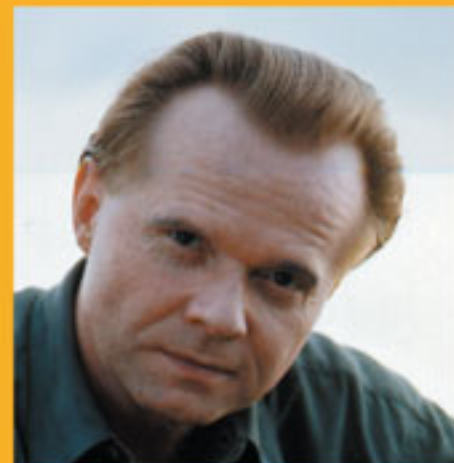
**Stanisław Soyka**  
 Antoni Muracki z zespołem  
 Wanda Heering  
 Krzysztof Heering

w ramach  
 SALONIKU Z  
 KULTURĄ



23.02.2008  
 godz. 18.00  
 Bilety 35 i  
 30 pln

**„Inna bajka”**  
 recital  
**Michała Bajora**



1.03  
 godz. 18:00  
 bilety 20  
 pln

**Janusz Strobel**  
**Joanna Trzepiecińska**  
**Bogdan Hołownia**

w ramach  
 SALONIKU Z KULTURĄ  
 gospodarz programu Antoni Muracki



09.03  
 godz. 18.00  
 bilety 35 i  
 30 pln

**Dni Białoleki**  
 recital  
**Edyty Geppert**





# Prażanie w Rotary

Nieco ponad rok temu, poruszona spotkaniem w Klubie Rotary Józefów, napisałam tekst, przybliżający naszym Czytelnikom przewodnią ideę tego światowego ruchu, utworzonego na początku ubiegłego stulecia przez Paula Harrisa: „daj siebie innym”. Przypomnę, że członkiem klubu Rotary można zostać tylko z rekomendacji osób już tam należących, a status członków jest bardzo różny – nie wiąże się ze stanem majątkowym, lecz z chęcią i sprawdzonymi predyspozycjami właśnie do pracy charytatywnej. Co prawda, pieniądze są też ważne, bo na wiele przedsięwzięć, wymagających szybkiej reakcji, członkowie klubu „zrzucają się do kapelusza”.



W Polsce kluby Rotary zaczęły powstawać po 1989 r. Jednym z pierwszych był właśnie wspomniany Rotary Warszawa Józefów. Na dziś klubów Rotary w Warszawie jest osiem. Kadencja prezidenta klubu trwa rok; obecnie po znanej już naszym Czytelnikom prażance Annie Wieczorek – bo pisaliśmy już o niej – jest także nasza Teresa Sendor.

Jej firma, Hurtownia Instalacyjno-Sanitarna, ma siedzibę przy ul. Jagiellońskiej 47A.

I właśnie Pani Teresa opowiada nam, jaka była jej droga do Rotary

Jestem ekonomistką, przez lata pracy w dziale handlowym Samopomocy Chłopskiej zajmowałam się sprzedażą instalacji sanitarnych. Gdy w 1990 roku nastąpiły ku temu warunki, postanowiliśmy zacząć pracę na własną rękę i stworzyliśmy firmę rodzinną. Nazwa powstała dość przypadkowo: gdy przy rejestracji urzędniczka zapytała mnie, jaka będzie nazwa, nie byłam na to przygotowana. Spontanicznie wpadłam na pomysł, by użyć

pierwszych liter: mojego nazwiska panińskiego, imienia mojego i współniczki. Tak powstało MTB. Potem, gdy zaczęliśmy poszerzać działalność, na podobnej zasadzie powstał GRAS. Branża jest wcale sama – hurt instalacjami sanitarnymi, nadal prowadzimy ją rodzinnie, tyle że córki urosły, założyły rodziny, i łatwiej jest nam dzielić się obowiązkami. Starsza, Anna, prowadzi naszą filię w Piasecznie, a jej mąż Zbigniew zajmuje się informatyką i logistyką w całej firmie, a mąż Kazimierz zajmuje się finansami firmy.

Firma dynamicznie się rozwijała. I nagle straciłam bliską osobę. Powiem szczerze – straciłam chęć do życia, do jakiegokolwiek działania. I wtedy, w roku 2000, jeden ze znajomych powiedział, że z moim sposobem myślenia i temperamentem nadają się do Rotary. Dostałam rekomendację od ówczesnego prezidenta Rotary w Łodzi....

I tak to się zaczęło... Już po pierwszym spotkaniu w klubie wiedziałam, że zaczynam nowe życie. Nieprawdopodobna at-

mosfera, świadomość, że jest się otoczonym przez ludzi życzliwych i przyjaciół pozwoliły mi otrząsnąć się ze straszliwego przygnębienia. Teraz ja mogę pomagać innym, mogę oddawać dobro, które dostałam w trudnych dla mojej rodziny chwilach. Po niecałym roku zarekomendowano mnie – z racji doświadczenia i tego, czym zajmuję się we własnej firmie – na skarbnika klubu, a niecałe dwa lata temu na jego prezidenta. Tę funkcję objęłam w ubiegłym roku. Przyznam, że choć to stanowisko niezwykle prestiżowe, bardzo się tego bałam, a i tak nie do końca zdawałam sobie sprawę z ilości obowiązków. Mam to szczęście, że wspierają mnie nie tylko najbliżsi, ale także współpracownicy (a zwłaszcza Adam Głuszczyk) którzy znają idee, które przyświecają działalności rotarian. Toteż jakoś się to wszystko układa.

Za mojej prezydentury we współpracy z Małgosią Kowalską zorganizowaliśmy kolejny koncert z cyklu „Kocham Cię”; zebrane pieniądze, 30 tys. zł, przeznaczyliśmy na nowy wózek dla niepełnosprawnego tancerza, któremu nieco ponad rok temu, właśnie w takiej spontanicznej zbiórce „do kapelusza” sfinansowaliśmy przejazd na Malte, na Mistrzostwa Świata dla niepełnosprawnych tancerzy. Emil wraz z Maryną zdobył tam wtedy srebrny medal i uznaliśmy, że warto pomagać mu dalej. Gdy zadzwoniłam do niego latem, popłakał się z radości... Niedawno skończył 18 lat i nowy wózek był jego najwęższym marzeniem.

Jak co roku, organizujemy wielki Walentynkowy Bal Charytatywny. Pierwsze przymiarki organizacyjne zaczęliśmy wraz z wiceprezydentem RC Józefów Robertem Tonderą jeszcze jesienią ubiegłego roku. Nikt wtedy jednak nie zwrócił uwagi, że tegoroczny karnawał jest wyjątkowo krótki i nasz bal wypada akurat w czasie postu! Przyznam, że przeżyliśmy chwilę grozy. Okazało się jednak, że niepotrzebnie. Sprzedaliśmy już 225 zaproszeń i musimy następnym chętnym odmawiać.

Zastanawialiśmy się, na co w tym roku przeznaczyć zarobione pieniądze.



Wybraliśmy trzy cele: zakup konia do hipoterapii dla ośrodka TPD w Hellenowie dla dzieci niepełnosprawnych ruchowo. Ośrodek ma 3 konie, ale już mocno wiekowe. Mam nadzieję, że razem z innymi warszawskimi klubami Rotary kupimy jeszcze dwa kolejne konie, które w weekend będą mogły pracować komercyjnie dla ośrodka. Jeden koń to kwota 6-8 tys. zł, ale niebagatelne pieniądze są też potrzebne na jego utrzymanie. To wszystko chcemy wziąć na siebie. Drugim celem jest realizacja projektu edukacyjnego dla domu dziecka w Gostyninie, gdzie wraz z podopiecznymi do nauki angielskiego i programem multimedialnym kupimy laptopa i projektor. Opłacimy też nauczyciela angielskiego. Autorką książek i programu BINGO jest moja poprzedniczka, Ania Wieczorek. I trzeci cel, najkosztowniejszy, to zakup respiratora dla szpitala w Prabutach. Tę niezwykle pilną potrzebę zgłosił nasz członek, lekarz, który obecnie tam pracuje. Respirator kosztuje około 30 tys. dolarów, więc mimo wsparcia innych klubów, poprosimy o pomoc finansową z Rotary Foundation (międzynarodowy fundusz, który dopłaca brakujące środki, gdy występuje o nie kilka klubów).

Chcę jeszcze zorganizować wiosenny koncert „Kocham Cię”. Wstępnie planujemy go na kwiecień. Mam nadzieję, że także przyniesie nam trochę pieniędzy, które przeznaczymy na pomoc charytatywną oraz zakup wózka dla kolejnego niepełnosprawnego tancerza.

Rozmawiamy w firmie Pani Teresy GRAS & MTB. Telefony dzwonią bez przerwy, napływają kolejne papiery do podpisu. Teresa Sendor wszystko dąży zrobić. To chyba właśnie jest jedna z tajemnic sukcesu.

**Notowała Ewa Tucholska**  
**Warto zajrzeć na stronę klubu:**  
[www.rcwarszawa-jozefow.pl](http://www.rcwarszawa-jozefow.pl)

## „Apteka Sztuki”

7 lutego o godz. 18 otworzy swe podwoje galeria sztuki współczesnej „Apteka sztuki” – pierwszy w Warszawie Zakład Aktywności Zawodowej Osób Niepełnosprawnych, utworzony przez Stowarzyszenie „Otwarte Drzwi”. Inauguracji towarzyszyć będzie wernisaż malarstwa Tadeusza Głowali „Poza granicami”.

„Apteka Sztuki” ma siedzibę przy al. Wyzwolenia 3/5.

## SKLEP MEBLOWY

ul. Antalla 5 Ip.

tel. 022 614-87-09

zapraszamy 11-19, sobota 10-14



**Naszym klientom oferujemy:**

♦ meble kuchenne - pojedynczo i w komplecie

♦ meble pokojowe ♦ sypialnie ♦ wypoczynki

**U NAS RÓWNIEŻ SPRZEDAŻ RATALNA**

Stała ekspozycja 600 m<sup>2</sup>, dojazd autobusami 101, 326, 508, 518

## Oddział Bródno – najlepszy

„Żaden Oddział Towarzystwa Przyjaciół Warszawy nie dorobił się takiej biblioteki dzieł!” – ocenił prezes TPW dr Lech Królikowski na uroczystości 25-lecia Oddziału Bródno TPW 29 stycznia. Ten dorobek to m.in.: ponad 20 pomników i tablic pamiątkowych w historycznych miejscach; 2 wydane tomy wspomnień mieszkańców i trzeci w przygotowaniu; wydanie monografii Cmentarza Bródnowskiego, pomoc w przygotowaniu wielu prac magisterskich o Bródnie; organizowanie wycieczek, prelekcji, konkursów, odczytów w szkołach, bibliotekach, domach kultury.



Lech Królikowski powiedział także, że nigdzie nie widział tak ciepłych stosunków między organizacją a miejscowym samorządem. Porównał to z własnym doświadczeniem: gdy jako mieszkaniec Ursynowa poprosił o udostępnienie sali na zebranie - spotkał się z odmową. Atmosfera na Targówku świadczy, że powstaje tu społeczność obywatelskie. Ryszard Szofwiński, I prezes Koła Miłośników Bródna zasłużył na to, by być patronem jednej z ulic. Oddział podjął już takie starania.

Dwudziestu najstarszych stazem i wiekiem działaczy Oddziału Bródno uhonorowanych zostało dyplomami, a Lechosław Zakrzewski, Ryszard Zysek i Ryszard Szurek – Odznaką Honorową TPW. „Wasza działalność to cenne uzupełnienie pracy samorządu warszawskiego. Dzięki Waszemu zaangażowaniu pamięć o przeszłości Bródna może być właściwie pielęgnowana” - to słowa z listu gratulacyjnego zarządu TPW dla Oddziału Bródno.

Wyrazy uznania, podziękowania i życzenia przekazał także wiceprzewodniczący Rady Warszawy Marek Rojszyk.

Działalność na rzecz lokalnej społeczności doceniły władze dzielnicy Targówek, fundując Oddziałowi narzędzie bardzo przydatne w pracy edukacyjnej – dyktafon cyfrowy. Burmistrz Grzegorz Zawistowski wręczył działaczom Oddziału Bródno dyplomy i albumy.

„Nie spodziewałam się, że władze naszej dzielnicy są do nas tak serdecznie nastawieni. Byliśmy zaskoczeni, jesteśmy przeszczęśliwi” – powiedziała nam Regina Głuchowska, prezes Oddziału Bródno TPW. W podziękowanie burmistrz Zawistowski i wicebur-

mistrz Krzysztof Bugla otrzymali także, że nigdzie nie widział tak ciepłych stosunków między organizacją a miejscowym samorządem. Za pomoc i współpracę Regina Głuchowska podziękowała także radnym, pracownikom wydziału kultury oraz placówkom, które wspomagają Oddział życzliwością i miejscem na spotkania: SM Bródno, klubom „Junona” i „Jowisz”, Domom Kultury „Zacisze” i „Świt” oraz Liceum CII. Dwaj uczniowie tej szkoły: Marcin Kawka i Mariusz Kowalski są członkami Oddziału Bródno TPW.

Przypomniana na jubileuszowym spotkaniu historia Klubu Miłośników Bródna, od 2001 roku Oddziału Bródno TPW, przeplatana była występami artystycznymi. Popularne melodie operetkowe zaśpiewali: Andrzej Seroczyński i Witold Matulka. Wystąpił też zespół „Regimus”, założony w 2003 roku przez Reginę Głuchowską.

Ostatnim akordem uroczystości był spontaniczny polonez, odtarńczony przez Marię Wiśniewską i Witolda Romańskiego – obecną i byłego kierownika SDK „Jowisz”.

Jest nadzieja, że młodzi będą kontynuować to, co w 1982 roku rozpoczął Ryszard Szofwiński z Lechosławem Zakrzewskim, Ryszardem Zyskiem i gronem miłośników Bródna. Od roku 2003 do kwietnia 2007 Lechosław Zakrzewski pełnił funkcję prezesa, wiceprezesem pozostaje Ryszard Zysek. Do tego grona dołączyła Regina Głuchowska jako wiceprezes, od maja 2007 – prezes Oddziału Bródno oraz Krystyna Bachanek – wiceprezes. Wydaje się że w osiągnięciu sukcesów w pracy społecznej pomagają im pasje artystyczne: dla pani Reginy to muzyka, śpiew, poezja, dla pani Krystyny: malarstwo, plastyka, fotografia. K.

## OGŁOSZENIE

**BURMISTRZ DZIELNICY PRAGA PÓŁNOC**  
**m.st. WARSZAWY**

zgodnie

z § 4 Zarządzenia nr 2128/2005 Prezydenta m.st. Warszawy z dn. 20.01.2005r. w sprawie określenia trybu i czynności związanych z oddawaniem w najem lub dzierżawę lokali użytkowych w domach wielolokalowych oraz zakresu działania i trybu pracy komisji konkursowych

ogłasza

**na dzień 7 marca 2008 r.**

**PRZETARG PISEMNY NIEOGRANICZONY NA NAJEM**  
**KOMUNALNYCH LOKALI UŻYTKOWYCH**  
**ZNAJDUJĄCYCH SIĘ NA TERENIE**  
**M.ST. WARSZAWY DZIELNICY PRAGA PÓŁNOC**  
**(na okres nie dłuższy niż 10 lat)**

Ogłoszenie z listą lokali wystawionych do przetargu wywieszona będzie na tablicach informacyjnych: Urzędu m.st. Warszawy ul. Canaletta 2, Urzędu m.st. Warszawy dla Dzielnicy Praga Północ, ul. Kłopotowskiego 15, Zakładu Gospodarowania Nieruchomościami w Dzielnicy Praga Północ m.st. Warszawy, ul. 11-go Listopada 13/1 i w jego administracjach obsługi mieszkańców; na stronie internetowej: m.st. Warszawy [www.um.warszawa.pl](http://www.um.warszawa.pl) i Dzielnicy Praga Północ [www.praga-pn.waw.pl](http://www.praga-pn.waw.pl) oraz na lokalach wyznaczonych do najmu.

Informacje dotyczące przetargu można uzyskać także telefonicznie u p. B. Skrzypek tel. 022 59-00-159 lub u p. I. Michalak tel. 022 619-88-38.

## nowa gazeta praska

Następna gazeta - 20 lutego

Redaktor naczelny Ewa Tucholska. Wydaje AWR. Skład, montaż elektroniczny Paweł Mechowski, skanowanie, zdjęcia i obróbka Maciej Pilipczuk. Druk EDYTOR Sp. z o.o. Zastrzegamy sobie prawo dokonywania zmian tytułów, adiacji i skrótów w tekstach. Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Materiały płatne oznaczone są znakiem ■ lub TS. Za treść reklam, ogłoszeń i tekstów sponsorowanych nie odpowiadamy.

**Redakcja:** 03-708 Warszawa, ul. ks. I. Kłopotowskiego 15 lok. 2 tel./faks **022 618-00-80, 022 618-24-38** poniedziałek w godz. 14-18 od wtorku do piątku w godz. 10-14

strona internetowa - [www.ngp.pl](http://www.ngp.pl)

e-mail dla tekstów - [ngp@ngp.pl](mailto:ngp@ngp.pl)

dla reklam i zdjęć [reklama@ngp.pl](mailto:reklama@ngp.pl)

redakcja: [redakcja@ngp.pl](mailto:redakcja@ngp.pl)

**OGŁOSZENIA DO GAZETY PRZYJMUJĄ**

**redakcja - adres i godziny jak wyżej**

**nasz przedstawiciel, którzy przyjadą do Państwa:**

**Bogumiła 0507-257-824,**

**Jagoda 0603-910-246**

**Paweł 0609-490-949**

oraz biura ogłoszeń:

„Marcin” ul. Światowida

róg Ćmielowskiej paw. VIA

tel. 022 423-63-64, 0606-969-280

